

MAGYAR BANYASZ LAP



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

TÁRKÁNYI ÉS EMŐDY KÖSZÖNIK A MAGYARSÁG JÓSAGÁT

A két magyar fiú, akiket az amerikai magyarság közadakozásával tudtunk megmenteni a villanyos széktől, vagy az örökös fabságtól, holdogán köszönik a magyarok jószágát.

Emődy az Édesapjához sietett az utolsó tárgyalásról, Tárkányi azon meg sem tudott jelenni, mert nemrég operálták és a szülei házában ápolták, mikor meg volt a tárgyalás.

Még aznap levelet írt mindketőjük nevében a már gyógyulóban levő Tárkányi István, aki a következő szavakkal mond hálát az amerikai magyarságnak:

"Nagyon kérjük, legyenek szívesek ezt a levelet az újságba is kitenni, mert a magyar bányászoknak is, a magyar újságoknak is és az egész amerikai magyarságnak is meg akarjuk köszönni, hogy megmentettek bennünket attól a borzasztó sorsától, amit az idegen gyűlölet szabott ki a számunkra.

Ezek nélkül a segítségek nélkül vagy a villanyos székre vagy az örökös rabságba kerültünk volna, az életünket köszönhetjük hát az amerikai magyarságnak, amit soha, de soha nem fogunk elfelejteni.

Az Isten áldja meg mindazokat, akik értünk valamit tettek, akik a védelmünk költségére adtak, vagy akik

a megmenekülésünket kívánták.

Külön köszönetet mondunk még a segély-bizottságnak, amely a pénzt kezelte és Táborny Oszkár ügyvéd urnak, aki annyit dolgozott és fáradozott értünk...

Tárkányi István és Emődy János.

A levél többi része csak nekünk és rólunk szól és azt mi a nyilvánosságnak nem szántuk. Szomorúsággal tölt el minket, hogy a pénzügyi bizottság fejt a korai halál elragadta a múlt hetén, pedig milyen nagy örömet talált betegágyán abban a tudatban, hogy eredményes volt a fáradozása. Még értesült róla, hogy a védenek megszabadultak.

A Gaál Sándor halála valamivel késleltetni fogja a pénzügyi elszámolást, de remélhető, hogy egy-két hét alatt képesek leszünk azt közölni az újságban. És valamivel később megírjuk részletesen azt az egész rémséges regényt, amely négy ártatlan ember életét akarta kioltani, hogy egy elbűvölt tömeg vérszomjúságát kielégítsék és hogy egy pár aljas vidéki politikus abból tőkét csináljon.

Megható köszönő levelet kaptunk a Tárkányi öreg szüleitől is, de azt szintén nem tudjuk a nyilvánosságnak átadni, mert a levélben tulbecsülik a mi munkánkat.

OHIO TOVÁBB SZTRÁJKOL?

A United Mine Workers vezetői, delegátusai, szervezői és más napidíjasai gyűlést tartottak a múlt héten és azt határozták, hogy a sztrájkot tovább folytatják, amíg a szervezetet el nem ismerik az államban.

A napidíjas gentlemaneknek aránylag könnyű a sztrájk tovább folytatását megszavazni, sőt csakis azt könnyű nekik megszavazni, mert csak ezen a címen húzhatják dus graftjeiket a szervezettől, amely egy sereg ingyenélőt tart ki Ohioan.

Ha a szervezet ennek a falkának az eltartása helyett a sztrájkoló bányászok élelmézéséről gondoskodott volna, akkor a sztrájkot megnyerhették volna, mert a bányászok készek voltak az utolsó határig kitartani a küzdelemben.

De amíg a bányászok éhesen sztrájkoltak, addig a szervezők és más napidíjasok automobilon száguldoztak a szénmezők szélében-hosszában, finom hotelokban tanyáztak, szteketet vacsoráztak és itókat is találtak a szék mellé.

Az éhség végre a bányászokat a legtöbb helyen visszakényszerítte, sőt már sok helyen vissza is kényszerítette a munkába, de a szervezők és napidíjas hiénák papíronon továbbra is "sztrájkot" szavaznak a területre, hogy

ők továbbra is huzhassák a nap számot.

A gyűlésen "elítélték" a kormányzó" aki természetesen nagyon sokat törődik ezzel az "elítéléssel" és "megbélyegezték" a bányabárókat, akik szintén nem tudnak többé a "bélyegtől" aludni.

Ha az ohioi bányászokat ezektől a siseráktól megmentené a jó sorsuk, akkor talán egyszerű igazán tudnának szervezkedni, de amíg a korrupt banda ott élősködik közöttük, addig jóformán reménytelen minden igyekezet, amely egy táborban akarja terelni a munkásságot.

A "hivatalos" határozat szerint tehát Ohio tovább sztrájkol. De a határozat dacára a kémények füstölnek, a tiplik mozognak, a vasuti kocsik szénnel telnek meg és az elkeseredett, elárukt, megvert és megtört bányászok szomorú daccal kényszerednek vissza a munkába, mert éhes a család a szomorú bányász-otthonokban.

MEGNYITOTTAK EGY BANYÁT KENTUCKYBAN

Az Elkhorn Jellico Coal Co. bányáját Whitesburg, Ky.-ban új bányát megnyitottak. A társaság kiadott jelentése szerint néhány hétre el vannak látva rendelkezéssel.

Hatfield Senátor a bányászok ellen

West Virginia senátora a Davis-Kelly bill ellen. — Szerinte "semmi baja" nincs az iparnak. — Lewis nyilvánosan hátba szúrta a javaslatot. — További kihallgatásokat és tanulmányozásokat ajánl a west virginiai senátor. — Szabad kezét akar adni a széntrusztok alakítására

H. D. Hatfield, West Virginia senátora, aki tagja a senátus szénbizottságának, most adta be az albizottság jelentését. A congressus elnapolásáig folytatta a kihallgatásokat, nehogy tárgyalásra kerülhessen a javaslat.

Meghallgattak bányászt, bánya bárót, fogyasztót, vasutat, csapat és papot, hogy az időt huzhassák.

És Dr. Hatfield most azt jelenti, hogy a bizottság tagjai nem tudtak megegyezni egymással, sőt még egy többségi javaslatot sem tudtak elfogadni.

Dr. Hatfield szerint "semmi baja nincs a széniparnak"

Csak a nyaka vörös és szerinte csak arra lenne szükség, hogy engedjék meg a bányabáróknak a trusztosítást. Ha egy-két nagy truszt bányásztatna minden szén- és országban, majd azok elbánnának a fogyasztókkal. És elbánnának — biztosra vehetjük — a bányászokkal.

Mikor Dr. Hatfield nyíltan a bányászok ellen foglalt állást, van szíve hozzá, hogy Lewis cárt is bemutatassa a maga egész gyakorlatos mivoltában.

Elmondja a jelentésben, hogy a bányászok szervezete a Davis-Kelly billt támogatja, de "a szervezet elnöke egészen az utóbbi időkig tüzzel-vassal a szövetségi ellenőrzés ellen volt."

Persze, hogy ellene volt, de Hatfield nem mondja meg, hogy miért, bár nagyon jól tudja. Ellene volt minden juni-crook a szövetségi ellenőrzésnek, mert ha a bányászok számára a törvények tennék lehetővé a szabad szervezkedést, akkor nekik nem lehetne százezrekben graftelni.

Mindenestre ügyes trükk volt Hatfieldtől, hogy ezt belevette a jelentésbe, mert a bányabárók rámutathatnak, hogy ize, a bányászok nagy vezére sem hisz a szövetségi ellenőrzésben.

Hatfield azt is elmondja a jelentésben, hogy "szimpatizál a bányászokkal", akik nem eleget keresnek.

Sőt van bőr az arcán és azt is említi, hogy a "collectiv szerződés" megmutatta az értékét esztendőkönn keresztül.

Dr. H. D. Hatfield többszörös logani bányatulajdonos jelenti a senátusnak, hogy a munkások kollektív szerződése megmutatta az értékét, de ugyanakkor agyonvernének mindenkit Loganban, ha ott a bányászok szervezéséről és kollektív szerződéséről mernének beszélni.

Ezt persze Hatfield nem vette be a jelentésbe.

Azt nem írta bele, hogy ő ugyan ismeri a kollektív szerződés értékét, de a belet löné ki mindenkinek, aki az ő logani bányaiban ilyesmit egyetlen szóval merne hangoztatni.

Azt állítja Hatfield a jelentésben, hogy "szimpatizál" a bányászokkal, de ugyanakkor rongyosan és éhesen mennek a bányaiban a munkások a munkába.

Minthogy közeliednek a választások, egyenesen nem meri Hatfield és a bizottsága elutasítani a bányászok és a tisztességes elemek minden reményességét, hanem "további kihallgatásokat" ajánl a senátus bizottságának.

Most már évek óta "kihallgatnak", de ezzel nincs megelégedve West Virginia senátora, hanem addig akar "vizsgálni" és "kihallgatni", amíg a bányászoknak legalább a fele fel nem fordul az éhségtől.

Dr. Hatfieldet szerették a west virginiai bányászok.

Jó orvos és a maga felfogása szerint jó ember, akinek a szemé regén a szövetségi ellenőrzés és politikai célokból barátságosan beszélt meg az idegen bányászokkal is.

Mint politikus korán megtanulta, hogy a jó szó nem kerül pénzbe és hogy a hiszékeny embereket egy barátságos vállveréssel "megfőzi".

Mikor senátornak választották, a bányászok és különösen az idegen születésű bányászok ezrei

segítettek neki a kampányban.

Dr. Hatfieldnek a mandátuma lejár egyszer.

És akkor újra meg fog jelenni a bányászok közt mosolygó János-arcával, hogy vállveregetéssel, kézzorításokkal és "halló John"-nal a szavazatokért udvaroljon közöttük.

Dr. Hatfield akkor tapasztalni fogja, hogy a bányászokat megamította a nyomorúság gondolkodni és hogy orvosi tudományát ezentul is szívesen veszik ugyan igénybe, de a senátusba még egyszer küldeni nem fogják.

A nyár folyamán Dr. Hatfield valószínűleg kampány szónoklatokat fog tartani, hogy a pártját győzelemre segítse.

Jó lesz a gyűlésein kérdéseket intézni a senátorhoz a Davis-Kelly bill sorsát illetően és jó lesz megkérdezni, hogy mennyiben nyilvánul meg a "szimpatizál" a logani bányaiban és hogy mennyiben hisz azoknál a bányáknál a "kollektív szerződésben"?

Legalább kap majd egy kis izelítőt abból, amit a saját választása alkalmával vár rá a bányák közt és talán egy csomó ilyen kérdés észre tértené decemberre a senátort.

BURKOLT BÉRVÁGÁS A KEMÉNYSZENESÉKNÉL

Tudvalevő, hogy a keményszenesek szerződése még soká nem jár le és hogy ott a bányászok jól vannak szervezve, ott hát egyenes bérvágásra nem lehet és nem mernek gondolni.

Ez a csekélység azonban nem akadályozza meg a társaságokat, hogy ne vágják jobbra-balra a napszámot, és ma már éhbérért dolgoztatnak.

A scale-fizetést ugyan megadják — amiért megfizetnek. De a munka kétharmadért egyáltalán nem akarnak fizetni és mert van

elég szegény éhes ember, mindig képesek a bányászokat a potya munkára ráerőszakolni.

Most Shamoken mellett nyitottak meg egy bányát, amely másfél éve le volt zárva, de a bányászok, akik örömmel mentek a munkába, kénytelenek voltak jóformán azonnal sztrájkba lépni. Mert rájöttek, hogy a munka kétharmadért nem akart a Stevens Coal Co. fizetni. Vagyis a munkabért kétharmaddal levágták.

És ezek az állapotok általánosan a vidéken.

NEM DÜLTEK BE A BANYÁSZOK

Megirtuk, hogy a Kingston Coal Company (keményszen) egészen új módját találta a burkolt bérvágásnak.

Leszavaztatta a bányászokat, hogy hajlandók lennének-e július augusztus és szeptemberben a pedá egy negyedét "kölcson" adni, amit majd idővel és habbal visszakapnának a társaságtól.

Nem nyújtottak azonban semmi biztosítékot arra nézve, hogy ezeket a lezuhant munkabéreket tényleg megadnák és nem akartak határozott ígéretet ten-

ni arra nézve sem, hogy azt mikor fizetnék meg.

A bányászok látták, hogy itt voltaképpen burkolt bérvágást akarnak három hónapon át észközölni és leszavazták a "kölcson".

A gyűléseken a szónokok azt a tanácsot adták a társaságnak, hogy forduljanak kölcsonért a bankokhoz, vagy a Hoover féle Emergency Finance Corporationhoz, amely a nagytőke elől soha a szívét be nem zárta és amely olvasatlanul osztogatja a milliárdokat a tőkének.

LÁZADOZNAK AZ ILLINOISI BANYÁSZOK

A tizenkettedik kerület bányászai fellázkodtak az ellen a gondolat ellen, hogy aláírják a bérvágással a szerződést.

Hiába írják és magyarázzák nekik, hogy a bérvágás nem több, mint a bérvágás, de a legfontosabb munkáknál, amelyeknél a legtöbb bányász van alkalmazva, harminc százalékot is elvettek a napszámából.

A múlt héten nagy népgyűlést tartottak, amelyen körülbelül hater bányász vett részt és amelyen azt követelték, hogy az egyezséget szavazás alá se bocsássák.

A bányászoknak arra is kell számítani, hogy a hat órás shiftákat behozzák, amely esetben huszonöt százalékot még a megahagyott fizetésekből is elvesznek.

A szerződés ugyanis jogot ad a bányatársaságoknak, hogy tetszés szerint a napi egy nyolcórás shifta helyett napi két hatórás shiftát dolgoztathassanak, a szerződésben megszabott órabérek mellett.

Aki tehát az öt dolláros alaphért kapná naponta, annak a keresete a hat órás shifták mellett mindössze három dollár és hatvan cent lenne naponta és erre a 12ik kerület harcos bányászai még elkészülve nincsenek.

A loaderok díját például szintén egyformán huszonhárom centtel vágnák le tonnánként, ami egészen más dolog, mint egy átlagos huszonkét százalékos bérvágás.

A loading masinákban dolgozó emberek keresetéből elvonnának közel harminc, némely esetben harmincegy százalékot. Igaz, hogy a lövőszereket és más szükséges felszereléseket és szerszámokat olcsóbban adnák egy pár százalékkal, a különbség azonban nem tené ki a bányászok keresetének egyetlen egy percentjét.

A bányászok közt egy beadványt köröznek, amelyben tiltakoznak a megegyezés ellen és arra biztatják a kerület vezetőit, hogy azonnal új egyezség után nézzenek.

A bányatársaságok elismerik, hogy a helyzet súlyos, mert a bányászoknak legalább a fele ellenzi a meglehetősen erős bérvágást.

Az ellenek élén a zölgéri bányászok radikálisabb elemei állnak, akiket azonban támogat az egész kerület bányásztsága.

FELROBBANTOTT LABOR AGENT

Mikor pénteken Raymond E. Sinclair, az Ohio & Pennsylvania Coal Co. labor-agentje megindította az automobilját, hogy a "munkába" menjen, a kocsit felrobbant és a benne ülő Sinclair súlyosan megsérült.

Dinamit bombát helyeztek el az első ülés alatt, amely úgy volt beigazítva, hogy a kocsit elindulása felrobbantsa.

A labor-agent súlyosan megsérült és a martinsferryi kórházban vérátömlesztéssel próbálják megmenteni az életnek, de valószínű, hogy legalább az egyik, ha nem mind a két lábát amputálni fogják, ha életben marad.

Nagyon természetes, hogy a merénylettel a sztrájkoló bányászokat vádolják, mert hiszen Sinclair gondoskodott a Cadiz

bánya részére sztrájktrórkorról.

A bányászok természetesen nem vállalnak és nem is vállaltak felelősséget ezért a véres cselekedetért, mert hiszen épen olyan joggal, sőt több joggal feltehetjük azt is, hogy a bányagüsternek követték el a merényletet, nehogy a vidéken a békeség és a rend helyre álljon.

A semleges lakosság is ezen a véleményen van és olyan a hangulat a vidéken, hogy a sheriff nem is meri ezt a merényletet a bányászok ellen felhasználni.

A sztrájkoló bányászok erőiesen követelik a nyomozást, mert alapos a gyanu, hogy a bányatársaságok sötredékből toborzott és felfegyverzett bérencei követték el a merényletet.

EZ AZ EREDMÉNY KENTUCKYBAN

Kentuckyban mindenkit üldöznek, aki nem hajt térdet-fejet a bányabárók előtt és mindenki "kommunista", aki egy falat kenyert ad az éhező és sztrájkoló bányászoknak.

Bele vannak örülve a "kommunista" üldözésbe és megörjítették az állam lakosságát is, a kik vöröset látnak mindenki, aki a száját felnyitja.

Ennek a nagy üldözésnek az lett az eredménye, hogy a Nevisdale és Carpenter bányavárosok szavazói kommunistákat választottak az iskolaszéki bizottságba.

Kentucky tudatlan és elmaradt lakossága (a helyi lakók) egy évvel ezelőtt talán még azt sem

tudták, hogy mi a kommunista, sőt talán egészen jól ma sem tudják.

De az üldözés, a terror, a vérengzés és a hatósági visszaélés belehajította őket igazán a kommunizmusba és ma az iskolaszéki bizottság tagjai ezekben a kis bányavárosokban kommunisták.

Régi mondas, hogy aki szelet vet, az vihart arat. Ahol minden kis jogszabadságot a jelszóval vesznek el a megnyomorított polgárságtól, hogy az elégedetlen éhes ember "kommunista", ott az elnyomás kitermeli igazán a kommunizmust.

És akármennyire ellenezte azt a mormonság, különösen a mormon templom, lassanként a Utah

Se szeri, se száma nem volt a véres verekedéseknek, a gyi-

1858-ban már megkísérlik,
hogy egyrészt San Francisco és
Lake City közt, másrészt
Salt Lake City és St. Joseph közt

(Folytatjuk)

A farmer-labor párt minnesot.

ELKÖRZÖTT UJSÁGOK

ai amerikait felizgatni.

**MULATSÁGOKRA:
PLAKÁTOK, BELÉPTI-
JEGYEK, MEGHIVÓK
PONTOSAN, GYORSAN
O L C S Ó N**



AMERIKAI MAGYAR REGÉNY

Írták: SZENTIMREI MÁRTHA és FÁY FISHER ANDOR

(Folytatás)

— Asszonyok? Mit tudnak azok?! Egy orvos ismeri a tápszerek összetételét, titkait, ezért új és új izeket állíthat elő. S aki boncolni tanult s ismeri az emberi test minden izmát és idegét, az csak fel tud gyönyörűen szeletelni egy pulykát, vagy királycsirkét?

Mrs. Hogg, egy nagy darab süteménnyel szájában csak ennyit mondott:

— Bámullak!

Ő házasságuk első napjától kezdve elfogadta férje kedvenc mondását élete irányelve nek: "Fő a jó táplálkozás!"

Mr. Hogg nem szeretett korán kelni, különösen az esős évszakban nem. Ezért, mikor Ilus felkelve szaladt érte s cselédjét beküldte hozzá azzal a kéréssel, hogy azonnal jöjjön beteg urához, mert félrebeszél, nem ugrott ki az ágyból, csak kiüzent:

— Oskolásné ne ijedjen meg, menjen szépen haza s tegyen az ura homlokára vizbe mártott s jól kicsavart kendőt és változtassa félóránként. Mire a borogatás hatni fog... én is ott leszek.

Szavának is állt. Mire kényelemben elköltött kiadós reggeli után elballagott Oskolásékhoz, a borogatás már hatott. Oskolás nem beszélt félre, csukott szemmel feküdt. Sebesen, sipolva lélegzett. Hogg doktor félre huzta takaróját, felnyitotta mellén az inget. Az ember teste égette ápolat kezét, mint a parázs. Betakarta és Ilushoz fordult, aki remegve állt mellette.

— Meghűlés. A mellére is vizbe mártott, jól kicsavart borogatást tegyen. Ha magához tér, itassa meg tejjel, limonádéval, vagy ha inkább konyakot kívánna... tessék a recept. Míg nem tér magához, nem kell belerögtetni semmit se.

— Jobban lesz-e? — kérdezte Ilus könyves szemmel.

— Persze, hogy jobban lesz... de addig rosszabbul is lehet. Akkor hívjon megint.

— Nagyon szépen kérem, tessék hívás nélkül mindennap megnézni.

— Azt is megtehetem! — mondta jólelkűen. — Látom, nagyon szereti az emberét.

Hogg doktor és Ilus tolmácsa Halkainé volt, aki az ágy lábánál állt. Ő már tíz éve élt Amerikában s jól tudott angolul. Nem messze lakott Oskolásékól s Ilus hozzá folyamodott. Hiszen ő beszélni csak magyar burdosáival tudott, angolokkal való érintkezésben mindig másokra szorult.

Hogg doktorral együtt távozott Halkainé is, akinek dolga volt otthon.

— Pedig szívesen maradnék a beteg

mellett, de egész kosár vasalni való várakozik rám — mentegetődzött.

Távozása után szerette volna Ilus magát kétfelé osztani, hogy az emeleten ott lehessen a beteg mellett s a konyhában is vegyezze a dolgát. Mert hát a burdosait el kellett látnia, bármi történjék is. Mivel pedig egyszerre két helyen nem lehetett, minduntalan fel s le szaladgált a lépcsőn, fortyogó fazekaitól a sipolva lélegző betegig, aki időnként feleszmélt, azután megint össze-vissza beszélt. Arra a kérdésére, hogy eszik-e valamit, értelmesen felelt.

— Később egy kis kávé.

Mire azonban felvitte, ingerülten tolt el magától.

— Vidd innét, nem kell.

Ilus könnyezve főzött s elgondolt mindent, ami csak megfordulhat egy idegenbe szakadt, megrémült asszony fejében. Hogy övegyen maradhat... a temetés sok pénzbe kerül. Még az adósságukat se fizethették ki. Hát ő hogy térhetne vissza az Óhazába? Legjobb lesz, ha elemésztí magát, amint az ura lehunyja szemeit örökre. Majd félbehagyta a tésztagyurást s összekulcsolta kezeit.

— Oltalmaz meg, én édes Jézusom minden veszedelemtől... és a magam vétkes gondolataitól.

Amikor a burdosok megjöttek, igen szépen viselkedtek. Egyik se ült le az étel mellé, míg meg nem nézte a beteget s mind egyiknek volt nyájas szava a riadt asszonyhoz. Később, amikor mosogatott, Szálkai a beteg mellett maradt s változtatta a borogatásokat. Kakuk magához kapartintotta a tányértől s nagyobb buzgalommal, mint ügyességgel törölgette el az elmosogatott edényt s iparkodott lelket önteni a síró asszonyba.

— Ugyan már, hogy szabad így kétségbeesni egy kis meghűlés miatt? Hát ki nem hűlt meg valamikor? Már én csak nem vagyok gyenge kötész, azért volt rá eset, hogy úgy feküdtem, mint egy darab fa. Azért kiláboltam. Lajosnak se lesz kutyabaja se pár nap múlva. Különben is: ne féljen, míg engem lát!

Ilus elmosolyodott, felnézett hozzá.

— Jó az ilyen elbizakodott embernek!

Magában pedig ezt gondolta:

— Hála Istennek, hogy akármilyen történi, Gáborra számíthatok.

Oskolás nyugtalanul töltötte az éjszakát. Ilus minduntalan felkelt hozzá s változtatta a borogatásokat. Állapota egyre rosszabbodott. Hogg doktor megnézte másnap délelőtt s azt mondta, hogy egy héten belül

nem is várható javulás. Recepteket is írt, porokat adtak érte a patikában. Oskolás sehogy se akarta a porokat bevenni.

Két-három nyugtalan éjszaka után Ilus már alig állt a lábán. Burdosai észrevették, hogy majd kiejti a tányérokat remegő kezeiből. Szálkai indítványozta, hogy felváltva virasztanak a beteg mellett. Ilus szabadkozott.

— Nem fogadhatom el! Hogy bírának a bányában dolgozni, ha ki se pihenik magukat?

— Bizza csak ránk! — felelt Szálkai. — Merő önzésből toladok, mert mindnyájunk érdeke, hogy ki ne dőljön.

— Jól beszél! — helyeselték a többiek.

— Mondja meg, ki legyen ma a soros... válasszon közülünk.

— Én nem választok. Ha már úgy akarják, döntsek el egymás közt.

— Ugy is... huzzunk sorsot — indítványozta Kakuk.

Mindegyik felírta nevét egy cédulára, összesodorta, aztán Kakuk valamennyit bele dobta egy sapkába.

— Mivel gyerek nincs kéznél, Oskolásné asszony legyen szíves egy cédulát húzni.

Ilus behuntya a szemét s kihuzott egy cédulát, mint egyszer az egri buson, a panorámában, amikor egy szép kis virágtartót nyert. Most a Kakuk nevét huzta ki.

— Jól van — szolt Kakuk jámborul. — Így is illik, hiszen nekem katonapajtásom volt Lajos komám.

Senki se irigykedett rá. Szép dolog a felebaráti szeretet, de az éjszakai pihenés se megvetendő. Jó éjt kívántak. Kakuk pedig felkísérte Ilust az emeletre. Oskolás épen akkor magánál volt. Gábor fölé hajolt.

— Hogy vagy, kedves egy komám?

— Kutyául — suttogta. — Ilus, adj egy kis vizet.

Ilus tejjel kínálta.

— Csak vizet adjál. Egy patakot is ki tudnék inni. Azután oldsd el a villanyt, mert bántja a szememet a világosság.

— De akkor nem látom a borogatást bemártani.

— Majd felgyújtod a villanyt, valahányszor szükség lesz rá, de most oldsd el.

Kakuk már le is csavarta, míg az asszony távozott. Egy székre ült a beteg mellé, magáéban tartotta forró kezét, néhány szót váltottak még, azután Oskolás elaludt.

Mi történt, mint történt azon az éjszakán Ilus és Gábor közt, csak ők ketten tudják. Elég az, hogy hajnalban Gábor olyan arccal ment le a lépcsőn, mint a macska, mikor egy bögre tejfelt büntetlenül felnyalt.

Hogg doktor pedig másnap, amikor eljött, egyenesen Ilus csuklója után nyult. Valami olyan különös fény lobogott szemében, mint ha lázas lenne ő is.

— Vigyázzon magára, Mrs. Oskolás — figyelmeztette Halkainé által — nehogy ő is beteg legyen!

— Az uralma legyen gondja, ne én rám! — válaszolta durcásan Ilus, amit Halkainé így fordított angolra:

— Mrs. Oskolás nem beteg, csak az bántja, hogy az ura beteg. Mikor lesz már jobban?

— Amikor természete győzedelmeskedik a baj felett. Bánkódásra nincs ok, míg valaki nem haldoklik, mindig van remény.

Ez magyarul így hangzott:

— Nemsokára megfordul a betegség.

És Halkainé, bár nem tolmácsolt híven, okos asszony volt, jóslata bevált. Oskolás láza estefelé csökkent, pedig a nagybetegnek láza olyankor emelkedni szokott. Megivott egy pohár tejet s két darab kekszet is meg evett hozzá. Fel is ült az ágyban, míg evett s bár suttogva, de értelmesen beszélt.

— Kicsit jobban vagyok.

Ilus megigazította párnáit.

— Hála Istennek... csak hogy már ezt hallom.

— Szegény párom... elég bajod van a burdosokkal, most meg velem is.

— Szívesen dolgozom én a burdosaimért és nemcsak a haszonért. Erdemesek rá. Hallja, valami jóra való emberek, mindegyik virasztani akar maga mellett éjszaka. Sorsot huztak, tegnap Kakuk volt itt.

— Tudom.

— Ma pedig Szálkai a soros.

Oskolás iziben ingerült lett.

— Nem kell... senki se kell rajtad ki vülni... legelőbb Gábor.

— Nem sérthetjük meg se Szálkait, se a többi emberséges jószándékukért.

— Hát ne sörtsd meg őket... mondjal nekik, amit akarsz... csak nekem éjszaka be ne eresz — egyiket se.

— Jó... jó... ne háborogjon... mert megint rosszabbul lesz!

Ilus vacsoránál különösen figyelmesen szolgálta ki Szálkait s beszélgetett is vele.

— Látja, a jó Isten se akarja, hogy feláldozza a pihenését. Lajos jobban van és azt mondta, hogy nagyon köszöni szíveségét, de nem fogadhatja el, hogy akármelyikük is mellette virrasszon. A betegre pedig rá kell hagyni minden szeszélyét.

— Ugy van — felelte Szálkai, aki régen észrevette, hogy Oskolás alaptalanul félté-

keny rá. Nem volt ő asszonycsábító. Sőt inkább óhazai tanító állásából is azért üldöztek el, mert nem csábította el az igazgató-tanító feleségét. Aki pedig azt elvárta mind-egyik ujonnan megválasztott tanítótól. S mert neki nem kellett, addig fogott rá minden rosszat, míg meg nem utálta egész pályát.

Szerencsecsillagát kereste Amerikában, de nem akadt kényere másutt, mint a bányában. Azt se bánta. A bányában is megsegíti Isten, akit más sorsra szemel ki. És ha meg-takarít annyi pénzt, hogy 4—5 hónapra félre-teheti szerszámain, akkor meghatóan szép könyvet ír a bányászletről, melynek talán sikere lesz.

Ezt az ábrándot kergette ő — nem a szoknyákat. Ezért megbocsátott bizalmatlanságot, féltékenységet, mindent: emberismeret kapott cserébe békétüresért. És azért az egy hitvány asszonyért, nem tört pálcát az egész nő nem felett.

Járatos volt a szentírásban, mely nemcsak József történetét mondja el Putifárnéval, de sok jóságos, hü asszonyt is felsorol. Isten kertjében nemcsak mérges gyűszűvirág s bolondító beléndek nő, hanem fehér lilom s vadróza is. Ilus: vadróza.

Ha Oskolás sejt, mint gondolkozik Szálkai, minden bizonnyal jobb szemmel nézett volna rá. De hát tanultabb emberek se látnak bele senkibe. Mindnyájan sötétben tapogatózunk, csak azt látjuk világosan, amit valaki mutat. S az rendszerint képmutatás.

Oskolás lábbadozása alatt boldogan tapasztalta, hogy Ilus végtelenül türelmes, kedves hozzá, Kakuk pedig páratlan barát. Lám, még a tréfalózkodást is elhagyta, egészen megkomolyodott.

Hogg doktor már ott tartott gyógykezelésében, amikor jöleső szavakat mondott: "Fő a jó táplálkozás!"

Gábor pedig kiegészítette szavait, oktatva Ilust.

— Szót kell fogadni a doktornak, ilyen esetben nem szabad spórolni. Egye fene azt a pénzt, első a Lajos egészsége. Adok én pénzt, amennyi kell.

Jó felesége, önfeláldozó barátja sok miliomosnak sincs... egy megpróbált bányász hát hogyne érezte volna magát boldognak közöttük.

Gábor is boldog volt: elérte célját. A durcás menyecske édes szeretője lett. Még egy riadozott ugyan, mint őzike az erdő sürtyében — de már nem tőle! Csak a rajtakapástól félt.

(Folytatása következik)

AMIT MOST GARNER BEISMER

A képviselőház speakerje sulyos beismerést tett a múlt héten.

A lakosság egy kis része észre vette, minthogy azonban igazi ellenzéki sajtó nincsen az országban, az ujságok a sulyos és gyalázatos vallomást nem firtaták.

Tudvalevőleg a további mentési akción Hoover és Garner összevesszek.

Mindkettő politikai tőkét igyekeznek az emberi szenvedésekből kovácsolni, mindkettő szívetne egy morzsát valamilyen formában odalökni az éhező millióknak, amíg a másik kezükkel milliárdokat adnak a nagytőkének.

A marakodás során Garner elszólta magát a parlamentben.

Bombasztikus beszédben, a mely már kampánybeszédnek volt száma, elárulta, hogy mit mondott a beszélgetés során Hoovernak.

"Mikor milliárdokat kértek tőlünk egy kiváltságos kis osztály számára, azt megszavaztuk. Dacára annak, hogy észünk szerint nem volt a dolog alkotmányos. De ami engem illet, én az osztály-törvényho-

zással kész vagyok, én egy osztály érdekében ezentul nem hozok törvényt."

Ennél sulyosabb vallomást alsóházban elnöklő speaker nem tehetne.

Nemcsak azt ismerte be ezzel a nyilvánosság előtt, hogy a nagytőkének koncul dobott milliárdokat az alkotmány rendelkezései ellenére szavazták meg, hanem azt is, hogy azt rossz-hiszeműen szavazták meg.

Mert akkor azt állították, hogy a Reconstruction Finance Corporation utján az egész országban javulni fog a helyzet, hogy a nagytőkének ajándékozott milliárdok révén a nincstelen is kenyérhez jut.

Az ember nem értette ezt a buta okoskodást, de megszoktuk már, hogy a törvényeket nem épen lángesű emberek csinálják és hozzászoktunk ahhoz is, hogy a mai kapitalista társadalomban az emberek ferdén gondolkodnak.

Akkor Garner és pártja azt állították, hogy hisznek ebben a törvényben, hogy az egész lakosság megsegítésére szavazzák meg az ezermilliárdot és el kel-

Most aztán kiáll az alenők jelölt ur a placra és beismeri, hogy már akkor tudatosan csak egy osztály érdekében hoztak törvényt.

Hogy már akkor csupán csak egy kis osztályt, a kapitalista uralkodó osztályt kívánták szolgálni és hogy nem is várták annak az általános hatását és áldását.

Garner úgy tünteti fel, mint-ha érdem lenne, hogy ezentul "osztály-törvényt" (amit sulyosan tilt az alkotmány) nem akar megszavazni és ebből az erényből kovácsol politikai tőkét a választásra.

És nem veszi észre, hogy ezzel a beismeréssel a gondolkodó emberek előtt a legteljesebb rossz-hiszeműségét igazoltak, mert elárulta, hogy tudatosan hazudott, amikor az ezermilliárdokat a Reconstruction Finance Corporation számára megszavazta.

De még a beismerésében sem tud őszinte lenni a demokráta párt alelnökjelöltje.

Mert bár marakodnak Hooveral — és tegyük hozzá, hogy ebben az esetben Hoovernak van igazsága — abban mégis csak megegyeznek, hogy amíg a nincstelenek harminc millió szemét háromszáz millió dollárral akarják kiszurni, tehát családonként

ÁRVEREZNEK

Árvereznek az egész országban.

Farmokat árvereznek, házakat árvereznek, üzleteket árvereznek és Los Angeles felülmul mindent ezen a téren is, mert ott — emberek árvereznek.

Egy élelmes reklámvadász, aki nek árverés a mestersége, azt indítványozta, hogy a munkátlan emberek munkáját nyilvánosan árverezni fogja a parkokban.

És akadtak szegény, éhes, megtört emberek, akik félretettek szegényt, szemérmességet, felálltak az árverés blokkjára, hogy ilyen módon könyörögjenek munkát maguknak.

husz dollárt szának nekik, addig az uralkodó osztálynak ezer-öttszáz millió dollárt készülnek az ország pénzéből odaadni.

"Osztálytörvénynek" szánják hát mindketten azt a javaslatot is, amin most marakodnak, a minek a kapcsán Garner a sulyos vallomást megtette.

Más időkben és más államokban a congressus speakerje ez után a vallomás után másnap már csomagolhatott volna és örökre elutazhatott volna Washingtonból, mert a közelben

És ennek a nagy és gazdag országnak a lapjai nem pirultak rózsaszínűre a szegénytől, mikor részletesen megírták, hogy hány munkást sikerült az első napon elárverezni.

A gazdag és jómódu polgártársak, a milliómosok és a milliárdosok, a senátorok és ország-nagyk, a Fehér Házban terpeszkedő multi-milomos mind-mind elnézte szegény nélkül, hogy itt ismét emberekre árvereznek.

Az még nem lenne hiba, hogy ezek elnézték az árverést.

Az a hiba, hogy a munkások és a munkátlanok elnézték.

Képtelen az ember elgondol-hely nem lenne a számára.

Nálunk azonban a szavazó polgárság nem szokott s talán nem is tud gondolkozni és észre sem veszik, hogy Garner a saját gyalázatát, a saját árulását hirdeti épen abban a beszédében, a melyben a népszerűséget kereste. Nálunk tehát nem hogy haza-hogy ki nem rugják a congressusból és a pártjából, hanem épen ellenkezőleg, felmagasztalják és valószínűleg alelnökök csí-nálnak belőle.

ni, hogy meddig vár és mire vár ennek a szerencsétlenné tett országnak sok-sok millió szerencsétlen polgára, ha még ez sem hozza ki őket a sodrúkból.

Az árverés maga csak reklámvadászok által és érdekében lett rendezve, de kétségtelen, hogy árverési anyag, munkátlan munkás millió meg millió kerülne, ha valahogyan kenyeret ígérne a játék.

De csak cirkuszt ígér.

És a lapok is, a polgárság is csak annak tekintik. Szomorú és szegénytelen cirkusznak, amely "érdekes olvasmány" az ujságban, de amely egyetlen embert nem juttathat munkához, anélkül, hogy valaki másnak a munkáját el nem venné.

Ahogy a légio nagy munkaszerzési kampánya is csak azt érte el, hogy a dolgozó emberek egy részét kiszorították, hogy a helyükbe másokat tudjon a légio elhelyezni.

Mert igazi munkát, új munkát nem tud nyújtani senki az országban és az árverési blockra állított embereket épen úgy nem tudják — vevő hiányában — elárverezni, ahogy a sheriff sale-ek portékáinak nem tudnak vevőt találni.

Csak egy eredményes árverés folyik most az országban és arról a polgárság nem látja és nem

tudja, hogy árvereznek.

Árverezik a Fehér Házat, árverezik az elnöki dzsabot és annak fogják odaadni a "szabad" polgárok, amelyikért a tőkés ural kodó osztály többet hajlandó fizetni.

Amelyik gangnek nagyobb lesz a választási kaszája, azt a társulatot fogja beültetni az uralkodó nagytőke a hatalomba.

*

Miközben Los Angelesben éhes embereket árvereznek, addig ott a nép ajka panasza nem nyíllhat, mert Los Angelesben olyan véres terrorban tartják a tiltakozó munkásságot, amilyent ebben az országban György király katonái nem mertek megpróbálni.

Mert ha Amerika népe a szabadságjogait megvédelmezte volna, ha nem lenne sheriffeik, deputyk és veteránok gázbombáinak kitéve, akkor a sor itt ember-árverésre nem tudott volna kerül-ni.

E LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
EGY ÉVRE \$3.00
FÉL ÉVRE \$1.50

MAGYAR BANYÁSZLAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

PUBLISHED BY HUNGARIAN WEEKLIES

8630 BUCKEYE ROAD CLEVELAND, OHIO
TELEPHONE: GARFIELD 2661Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United StatesSubscription Rates: In the United States \$3.00 — In Europe \$4.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$3.00 — Európában \$4.00
Egyes szám ára 6c. Single Copy 6c.

Megjelenik minden csütörtökön Published every Thursday

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is written for Miners of Miners by MinersEntered as Second-Class Matter at the Post Office at Cleveland, Ohio
Under the Act of March 3, 1879.

AZ ELTITKOLT FELHŐ

Egy sötét, fekete felhő fenyegeti ennek az országnak a biztonságát.

Vagy legalább a fennálló rend biztonságát.

És bár tele van az ország különböző újságokkal, amelyek nagyszerű hírszolgálatot vannak el látva, és bár a rádióhangja minden legkisebb hirt közöl a hallgatókkal, erről a felhőről nem írnak és nem beszélnek.

Közel ötvenezer elkeseredett ember táboroz egy pusztaságon a főváros közelében.

Ötvenezer rongyos, éhes ember, akik soha nem tudják, hogy egy óra múlva mit esznek, vagy hogy aznap vagy másnap lesz-e kenyér a számukra, de akik még sem mennek el onnan.

Ötvenezer olyan ember, akiknek a bákora egyre szaporodik, a kik némán és csendben szállták meg a fővárost és akik közé nem mernek, akik közé nem lehet gép puskákkal lövöldözni.

Mert ötvenezer olyan ember táboroz Washington előtt, akik tizenöt évvel ezelőtt hősök és hazaffiak voltak, akiket hát nem lehet se bolsevizmussal vádolni (még nem) és akiket nem lehet még csak deportálni sem az országból.

A bönust követelik ezek az emberek a hazától.

A bönust, amelyhez törvényes jogot nem kaptak, de amelyet mégis meg fognak kapni, akár honnan veszik elő a pénzt a számukra.

Mert az elkeseredett és elszánt emberek nem törődnek jogokkal, törvényekkel, szónoklatokkal, senátorokkal.

Ők csak azt tudják, hogy éhesek. Hogy az asszonyaik és a gyerekeik éheznek és hogy rongyokban járnak a családjaikkal.

És kenyérre való követelnek az országtól.

Bönus vagy nem bönus, törvény, vagy nem törvény, kenyeret követelnek attól az országtól, amelyért elmentek a harctérre. Amelyért szembe néztek a halállal.

Amely virágot szórt a lábaik elé, mikor elküldte őket a vágóhidra, hogy a multi milliommok még több ezer milliót harcolhassanak össze a kiontott embervérből.

És hiába hallgatják őket agyon, hiába küldik őket haza, nem mennek.

Igérték nekik truckokat, hogy elviszik őket más határba, ígérték nekik vasuti költséget, hogy egész hazáig vonaton utazhatnak. Nem mennek.

Megpróbálják nap-nap után, hogy összeveszítsék őket egymással.

Uszítják őket a vörösekre, szászpion próbál zürzavart csinálni a táborukban.

Nem érnek célt.

A veteránok azt felelik, hogy nincs miért verekedni egy éhes szegény embernek a másikkal, hogy nincs mit irigyelni egymástól.

És hogy nincs minek haza menni.

És, maradnak.

Otthon szembe kellene nézni

az éhes asszonnyal, az elvágyt gyerekekkel, aki hiába kér kenyert, ruhát az apától. Mert az apja számára nincs munka, nincs kenyérkereset ebben a gazdag országban. Amely egyszer medálját tűzött az apjának a mellére.

Ott maradnak hát Washingtonban.

És a kormány megkábultva látja, hogy számuk egyre szaporodik, hogy minden elkeseredett, elcsüggedt és eltávozó veterán helyére öt érkezik Washingtonba.

Hogy ma már az asszonyaikat is hozzák.

Hiszen ezerszám teszik ki őket az utcára, ahol házbért nem tudnak fizetni.

Vagy ahol mortgageért elárverezik a födelet felőlük.

Mennek hát az asszonyok és a gyerekeket is viszik magukkal.

És a Washingtonban székelő összes bölesek nem tudják elgondolni, nem képesek kitalálni, hogy mit kellene csinálni ezekkel a hősökkel.

Egyelőre agyonhallgatják, hogy ott vannak.

Ez a recept azonban nem fog beválni.

Hiszen emlékszik rá mindenki, hogy a Hoover kormány elhallgatta, lehozta, hónapokon át lehozta, hogy hány munka nélküli ember van az országban.

De az semmit nem segített. Itt sem segített a hallgatás.

A veteránok jelenléte forradalom, amelyet megállítani nem tudnak.

Mikor két hete Sonorából, Californiából elindultak a veteránok a nagy utra, éhesek voltak.

Találkoztak egy kenyeres truckkal és a kenyeret leszedték arról egy szálal.

Nem írtak róla az újságok.

Tovább masiroztak Washington felé, mert senki nem mert oda állni az útjukba.

Ma még a négy millió veteránból csak ötvenezer táboroz Washingtonnál. A nagyobbik csoport, a jóllakottak csoportja azt mondja, hogy menjenek onnan haza, mert nem kell bönus.

De ez csak addig van, amíg nem nyulnak ezek a katonákhoz.

Ha egyszer közülük lőnének, ha egy hajuk szálát erőszakkal meggömböltetik, akkor egy akaratlanul lesz mind a négy millió veterán. És azoknak a családja.

Akkor leszakad a fém mindenről és akkor olyan leszámolás történik itt, amit évszázadokig fognak emlegetni.

Ezért nem nyulnak, ezért nem mernek nyulni a Washington alatt táborozó hadsereghez.

Amely nő, egyre dagad és amelyhez a télre már a közönséges munkanélküli emberek is fognak csatlakozni.

És akármennyire agyonhallgatják ezt a sötét felhőt, ott borul az rá Washington mellett az országra és hideg rázza a kormányunkat az elnöktől lefelé, ahogyan a hideg rázza azt a tőkés osztályt is, amelynek az érdekében ezek a gentlemanek és országot kormányozzák.

A CONGRESSUS ÜLÉSEIT BEZÁRTÁK

és az ország sajtója majdnem egyhangú örömmel látja, hogy a honatyák Washingtonból eltávoztak.

Mióta a congressus üléseit megkezdtek, a sajtó állandóan izgatta ellene a közönséget és ebben az izgatásban nem kis része volt az elnöknek és a kormánynak.

Természetes, hogy az uralkodó tőkés osztály irányította ezt az aljas hadjáratot, mert a polgárságnak igazán semmi oka nem volt rá, hogy a congressus munkájától féljen, vagy azt ellenséges érzelmekkel szemlélje.

Soha gyalázatosabb és rombolóbb munkát egy ország sajtója nem végzett még, mint amilyen ez az izgatás volt és csak az ülésszak végén jutott eszükbe a szervezett vasuti munkásoknak, hogy az igaztalanul rágalmozott congressust egy pár szóval védelmezzék.

Az ország parlamentje nagy és nehéz munkát végzett, amit elismeréssel kell elkönyvelnünk, de különös elismerés éri őket azért, amit — nem végeztek.

Szembe helyezkedtek a nagytőke és a kormány abbéli kívánságával, hogy a forgalmi adóval terheljék a legszegényebb népet.

Erre leginkább a Dawes bankok botránya vitte a congressust, aminél szentelenebb és nagyobb panama kevés volt még az országban.

Tudvalevőleg Mr. Dawes, a volt alelnök és a volt londoni nagykövetség volt az elnöke az Emergency Relief Corporationnak és mindenkit váratlanul érín tett, mikor lemondott.

Csakhamar kiszivárgott azonban a híre, hogy Mr. Dawes chicagói bankjai csekély nyolcvan millió dollár kölcsönt szippantottak ki a corporation kasszájából, ugyanakkor, amikor Chicagóban harminc más bankot veszni hagytak és amikor bezárt bankok a polgárság sok-sok milliót veszített.

Az uralkodó tőkés osztálynak éreznie kell, hogy a depressió a hatalmukat meggyírbálja, hogy az éhes emberek ellátása előbb-utóbb rájuk fog hárulni és ezt akarják egy diktatúrával meggátolni.

Teljesen mindegy, hogy melyik párt jut novemberben hatalomra, a diktatúra érdekében folytatott propaganda tovább folyik és mindkét pártban meg van rá a hajlandóság, hogy beszéljenek a dolgról.

Ha a viszonyok a télre radikálisan nem változnak, akkor "nemzeti válság"-ról fognak beszélni és a nemzeti válságra való tekintettel a két párt előkelőbb politikusai közül közös kabinetet csinálnak.

Ezt a kabinetet aztán rendkívüli hatalommal fogják felruházni és nemcsak a pénzügyi diktatúrát veszik át az "Emergency Relief Corporationtól", hanem a politikai hatalmat is magukhoz fogják ragadni és azt az elnökkel együtt fogják gyakorolni.

A CONGRESSUS ELLEN VALÓ

állandó izgatásnak különben más célja is van és csak a vak nem látja, hogy az országház hatalmát akarják eltörölni vagy megtörni azok az érdekeltségek, amelyek ma már nyíltan diktatúráról álmodoznak.

Az uralkodó tőkés osztálynak éreznie kell, hogy a depressió a hatalmukat meggyírbálja, hogy az éhes emberek ellátása előbb-utóbb rájuk fog hárulni és ezt akarják egy diktatúrával meggátolni.

Teljesen mindegy, hogy melyik párt jut novemberben hatalomra, a diktatúra érdekében folytatott propaganda tovább folyik és mindkét pártban meg van rá a hajlandóság, hogy beszéljenek a dolgról.

Ha a viszonyok a télre radikálisan nem változnak, akkor "nemzeti válság"-ról fognak beszélni és a nemzeti válságra való tekintettel a két párt előkelőbb politikusai közül közös kabinetet csinálnak.

Ezt a kabinetet aztán rendkívüli hatalommal fogják felruházni és nemcsak a pénzügyi diktatúrát veszik át az "Emergency Relief Corporationtól", hanem a politikai hatalmat is magukhoz fogják ragadni és azt az elnökkel együtt fogják gyakorolni.

NEM IGEN IRNAK AZ ÚJSÁGOK

arról a javaslatról, amelyet te-
tő alá nem hozhattak, de amely-
ből esetleg törvény lehet a decemberi ülésszakban.

Senátor Costigan és congressman La Guardia egy javaslatot adtak be, amely felhatalmazná az Emergency Relief Corporation-t, hogy minden munkátlan egyének háromszáz dollár kölcsönt adhasson és minden családtag után a kölcsön összegét száz dollárral emelhessék. A javaslat azonban egy-egy ilyen kölcsönt ötszáz dollárban limitált, amit tíz év alatt kellene megfizetni.

A kölcsönző polgár az első évre nem fizetne, a második évben egy, a harmadik évben két százalék, azután négy százalék kamatot fizetne és amikor munkához jut, keresetének tíz százalékát törlesztené az adósságra.

Természetes, hogy ezért a javaslatot nem lelkesedik sem a kormány, sem a nagytőke, mert ez csak az egyszerű polgárokról, nem pedig a vasutfejelmekről, bankcézárokról és iparkirályokról akar gondoskodni.

Természetes, hogy a javaslatot "radikálisnak" bélyegzik, amint hogy radikálisnak bélyegezték Costigan akkor is, mikor a most bezárt congressusi ülés elején háromszázötven milliót kívánt a munkanélküliek megsegítésére kiutalni. Akkor Hooverral az élen mindenki szembe szállt a senátorral, most egy néhány hónappal azután a congressus mégis jónak látta háromszáz milliót ilyen célra megszavazni.

A CONGRESSUS BEZÁRÁSA NAGY

csalódást hozott a bönus-tábornak, amelynek tagjai az ülés utolsó két napján valósággal ostrom alatt tartották az ország házat.

A californiai delegáció, — a

HETI SZEMLE

körében ennek a banknak nem fogják sok hasznát venni, ellenben fel lehet tennünk, hogy a bankok a sok értéktelen váltókat és mortgage-jaikat erre a bankra fogják rárakni.

Mint hogy az elnök ezzel a törvénnyel nincs egészen megelégedve, nem biztos, hogy azt aláírja.

A KÉTEZERSZÁZ MILLIÓS TÖRVÉNYNEK

is van egy pontja, ami egyáltalán nem tetszik az elnöknek és amiért szintén közönséget illeti meg a congressust.

Eddig az Emergency Relief Corporation titokban adta az olvasatlan százmilliókat a különböző nagytőkés alapításoknak és jóformán felelősség nélkül dobálództak az adófizetők pénzével.

Ezentul az Emergency Relief Corporation könyvei nyitva állnak legalább a congressus tagjainak a számára és így a nagyobb visszaéléseket a parlament liberalisabb tagjai képesek lesznek szelöztetni.

Erre leginkább a Dawes bankok botránya vitte a congressust, aminél szentelenebb és nagyobb panama kevés volt még az országban.

Tudvalevőleg Mr. Dawes, a volt alelnök és a volt londoni nagykövetség volt az elnöke az Emergency Relief Corporationnak és mindenkit váratlanul érín tett, mikor lemondott.

Csakhamar kiszivárgott azonban a híre, hogy Mr. Dawes chicagói bankjai csekély nyolcvan millió dollár kölcsönt szippantottak ki a corporation kasszájából, ugyanakkor, amikor Chicagóban harminc más bankot veszni hagytak és amikor bezárt bankok a polgárság sok-sok milliót veszített.

Az uralkodó tőkés osztálynak éreznie kell, hogy a depressió a hatalmukat meggyírbálja, hogy az éhes emberek ellátása előbb-utóbb rájuk fog hárulni és ezt akarják egy diktatúrával meggátolni.

Teljesen mindegy, hogy melyik párt jut novemberben hatalomra, a diktatúra érdekében folytatott propaganda tovább folyik és mindkét pártban meg van rá a hajlandóság, hogy beszéljenek a dolgról.

Ha a viszonyok a télre radikálisan nem változnak, akkor "nemzeti válság"-ról fognak beszélni és a nemzeti válságra való tekintettel a két párt előkelőbb politikusai közül közös kabinetet csinálnak.

Ezt a kabinetet aztán rendkívüli hatalommal fogják felruházni és nemcsak a pénzügyi diktatúrát veszik át az "Emergency Relief Corporationtól", hanem a politikai hatalmat is magukhoz fogják ragadni és azt az elnökkel együtt fogják gyakorolni.

NEM IGEN IRNAK AZ ÚJSÁGOK

arról a javaslatról, amelyet te-
tő alá nem hozhattak, de amely-
ből esetleg törvény lehet a decemberi ülésszakban.

Senátor Costigan és congressman La Guardia egy javaslatot adtak be, amely felhatalmazná az Emergency Relief Corporation-t, hogy minden munkátlan egyének háromszáz dollár kölcsönt adhasson és minden családtag után a kölcsön összegét száz dollárral emelhessék. A javaslat azonban egy-egy ilyen kölcsönt ötszáz dollárban limitált, amit tíz év alatt kellene megfizetni.

A kölcsönző polgár az első évre nem fizetne, a második évben egy, a harmadik évben két százalék, azután négy százalék kamatot fizetne és amikor munkához jut, keresetének tíz százalékát törlesztené az adósságra.

Természetes, hogy ezért a javaslatot nem lelkesedik sem a kormány, sem a nagytőke, mert ez csak az egyszerű polgárokról, nem pedig a vasutfejelmekről, bankcézárokról és iparkirályokról akar gondoskodni.

Természetes, hogy a javaslatot "radikálisnak" bélyegzik, amint hogy radikálisnak bélyegezték Costigan akkor is, mikor a most bezárt congressusi ülés elején háromszázötven milliót kívánt a munkanélküliek megsegítésére kiutalni. Akkor Hooverral az élen mindenki szembe szállt a senátorral, most egy néhány hónappal azután a congressus mégis jónak látta háromszáz milliót ilyen célra megszavazni.

A CONGRESSUS BEZÁRÁSA NAGY

csalódást hozott a bönus-tábornak, amelynek tagjai az ülés utolsó két napján valósággal ostrom alatt tartották az ország házat.

A californiai delegáció, — a

mely radikális — éjjel-nappal ott marcholt az országház frontja előtt, de napközben rajtuk kívül is legalább ötezen voltak az épület előtt és a lépcsőkön.

Az egyik nap Curtis alelnök annyira megrémült, hogy katonaságot rendelt ki az országház védelmére és csak a veteránok határozott ígéretei után küldték haza a teljes hadi felszerelésben kivonult őrséget.

Oda jutott tehát ez az ország, hogy katonaságot kell kirendelni a törvényhozók védelmére és azok ellen kell őket védelmezni, akik tizenöt évvel ezelőtt a harc tere a "házat védték".

A congressus ülésszakának a bezárása természetesen reménytelenül hagyta a bönus hadsereget Washingtonban, de az elkeseredett emberek még mindig nem hajlandók haza menni és valószínű, hogy egész éjszaka botrány lesz még a dologból.

MA MÁR NEM CSAK A KORMÁNY

tagjai, de a város lakossága is remegve gondol a városon kívül táborozó volt katonákra, akik valósággal éheznek és akik szép szóra egész biztosan nem fognak onnan elmenni.

A kormány talán a legjobban azt szeretné, ha a huszezer nyi ember elsüllyedne, mert ha haza térnek, egész biztosan nem fognak a kormány mellett korteskedni.

A congressusi ülés utolsó napján Garner alelnökjelölt megígérte nekik, hogy az ülésszakot nem fogják bezárni, csak elnapolják a gyűléseket és így rendkívüli ügyben vagy alkalomra ismét összehívhatják.

Természetesen Garnernek eszébe sem jött, hogy a nyár folyamán, a választások előtt a congressus tagjai vissza mennek Washingtonba és egy cheap politikus olcsó trükkjének kell tekintenünk az ígértét, amivel a bönus hadsereget becsapta.

Ha a bönus tábor a nyáron keresztül kitart valahogyan a fővárosban, akkor az őszre a törvényhozó urak sokkal nagyobb táborot fognak az országház előtt találni, mert újabban a radikális munkanélküliek is egy ilyen táborozást terveznek.

A MÚLT HÉTEN A VÁLASZTÁSI

kampány hivatalosan is megkezdődött, mert Ohioban a republikánus párt a szokásos állami konvenciót megtartotta és azt Hoover elnökjelölt ügynökei igazgatták.

Az ohio államiban lakó republikánusok családja érte a gyűléssel, mert az elnök a prohibíció kérdésében köntörfalazást rendelt el a számukra. Ohio nedves állam, Ingalls azért népszerű kormányzójelölt, mert nedves a programja, de a Fehér Ház a szárazakkal fenntartott régi barátságára és a Ku Klux Klannal fennálló régi szövetségre való tekintettel száraz programot rendelt el az állami kampány számára.

Az ohioi konferencia most már megmutatta, hogy Hoover mit a szárazak támogatására és velük akarja megnyerni a választást.

A demokraták elleni kirohanásokat azzal kezdték, hogy Roosevelt programja "radikális", aminél szentelenebb ostobaságot igazán nem próbáltak még itt a polgársággal elhitetni.

Érthetetlen, hogy miért ássa meg a republikánus párt a saját sirját ilyen gyerekes programmal, viszont igaz, hogy az eddigi kormányzásukkal dicsekedni nem tudnak.

A LEGTÖBB ÁLLAMBAN RENDKÍVÜLI

ülészakra hívják az állami tör-

vénnyel, hogy gondoskodjanak idejében a télre elkerülhetetlen segély munkálatok számára a pénzről.

A legtöbb helyen az állami kiadásokat is elég erősen redukálják, bár a politikai állásban levők nagy hadseregének a létszámát csökkenteni nehezen akarják.

Az adófizetők azonban lázadoznak, sok helyen az adók befizetését egyszerűen megtagadják és így kénytelenek az állam kiadásokat redukálni.

Csak az a szomorú, hogy nem észszerűen bánnak ezzel a kérdéssel, hanem ott vágják, ahol arra nem is szabadna gondolni.

Kentuckyban, ahol a legelmaradottabb a lakosság, eddig kilenc dollárt költöttek gyermekként iskolára s ezt az összeget most levágják hét dollárra, vagyis az iskolára költött összeg huszonkét százalékkal csökkentik. De százazreket költenek továbbra is, hogy a radikális bányászokat üldözzék és azokat csapattól zárják a börtönökbe.

AZ ORSZÁG GAZDASÁGI ÉLETÉBEN

ismét szembe szökően rossz jelek mutatkoztak és ha a mult heti események után kellene a jövőt megítélnünk, akkor attól el kellene borzadnunk.

A nehéz ipar ismét csak tizenöt százalékos üzemet volt képes

fenntartani és e pillanatban nincs semmi a számukra a láthatáron, ami hamaros biztatást adna az iparnak.

Az automobil ipar eddig negyvenöt százalékkal kevesebb kocsit termelt, mint a mult év első felében, pedig már a mult év sem volt valami rózsás esztendő a számukra.

A kivitel júniusban olyan alacsony volt, amilyent 1924 óta nem tapasztalt ez az ország és a behozatal jóval felülmulta az exportot.

A mult héten harmincöt bank csukott be az országban, összesen huszonkét millió dollár betétet.

Eddig ebben az évben ötszázöt bankot zártak be és a bezárt bankokban kilencszáznyolc millió dollár betétet őriztek.

Az ország pénzügyi élete még mindig rettegnek, javulást a közeli időkben nem remélnék, különben nem tartanák betétjeik hatvan százalékát készpénzben a jasszában.

ÜZLETEMBEREK MOST ERŐSEN

kritizálják a bankokat, mert olyan sok készpénzt tartanak a pénztárakban és nem hajlandók semmiféle biztosítékra kölcsönt adni.

A közönséget állandóan arra biztatják, hogy a pénzt ne tartásák elrejtve és a félévi kimutatást

Folytatás az 5-ik oldalon)

A VESE

a test szűrő és tisztító telepe, tehát a test legfontosabb része, ha az nincs rendben, nem lehet egészséges, ha rendben tartja UROSOL-t, nem igen lehet beteg. — A vese baj jelenségei: Gyenge látóképesség, ingerlékenység, rövid lélegzés, változó étvágy, álmatlanság, idegesség, kevés és forró vizezés, éles fájás az ágyékban vagy derékban, duzzadt alsó szemek, gyakori főtájás, dagadt láb s heves szivdobogás. Mindezen bajok onnan származnak, hogy a testben, a vérben s a csontok között sok húgysav rakódik le s az nem tud eltávozni a testből, innen támad minden fájdalom a csontok között s a köszvényes, csúszos fájdalom. Az



kizavarja mind a rossz savakat a testből, kitisztítja a szervezetet, miáltal új erőt ad a szenvedőnek. Elgyengült férfiaknak új férfierőt ad, nőknek, akik rendetlen havi tisztulásban szenvednek, megbecsülhetetlen.

1 doboz 1 dollár, 6 doboz 5 dollár.

Régi és súlyos eseteknél 6 doboz egy teljes kúra.

GREINER

Szenháromság Fogyógyyszertára

8902 Buckeye Road Cleveland, Ohio

RENDELÉSNEK VÁGJA KI EZT A SZELVÉNYT:

Szenháromság Fogyógyyszertár

8902 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio

Mellékelek dollárt, melynek ellenében kérem, szíveskedjenek részemre doboz Urosolt küldeni.

Név

Box

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

sokból azt kellett látnia az országnak, hogy a pénz rejtgetésében és felhalmozásában a bankok bűnöznek a legtöbbször.

A múlt héten a megrakott vasúti kocsik száma hetvenkétezerrel kevesebb volt, mint az előző héten és ötszázezerrel kevesebb, mint a múlt év ugyanezen hetében.

Ha meggondoljuk, hogy a múlt héten mindössze négyszáz-tizenhatezer kocsit raktak meg, akkor rájövünk, hogy a vasutak forgalma hatvan százalékot vesztett a múlt évvel szemben.

A department üzletek az év első felében huszonhárom százalékkal kevesebb forgalmat csináltak áruban, mint a múlt év első felében, a chain üzletek forgalma nem csökkent csak kilenc és fél százalékkal.

MINDEZEN SZOMORU JELEK ALATT

azonban egy biztató támpontot képez, hogy az árak folytonosan emelkednek, amit egyelőre különösen az állat, gyapot és cukor termelésben tapasztalnak.

A sertésárak négy hét alatt teljes hatvan százalékkal, a marhaárak harminc százalékkal emelkedtek és ez valószínűleg magával emeli majd a tengeri árat az őszre.

A cukor ára a négy centet elhagyta, a gyapot ára minden nap felkúszik egy ponthal.

Ha az áremelkedések folytatódna, vagy legalább megállna, akkor az őszre lényegesen jobb viszonyok lesznek ismét az országban.

A farmerek természetesen azt szeretnék, ha a buza ára felmenne, ezt azonban rajtunk kívül álló okok lent tartják. Viszont a farmerek a búzát megétehetik a marhával és így érhetnek el magasabb árakat, mint amit azért a piacon fizetnek.

ISMÉTELTEN FIGYELMEZTETNEM

kell az olvasókat, hogy ezek a részleges áremelkedések "boom"-ot nem hoznak és hogy az őszre is lesz tizenkét millió munkanélküli ember az országban.

De a pénzügyi viszonyok valamivel enyhülnek, az üzlet forgalma emelkedni fog október derekára és valamivel mégis több ember jut munkához.

Hogy aztán a viszonyok javulnak-e majd, vagy ismét visszaesnek, az leginkább a nemzetközi helyzettől függ és azt legfeljebb a tél derekán fogjuk megtudni.

Mindenestre mindenképpen számíthatunk rá, hogy a télen az emberek milliói fognak nyomorogni, hogy a városok képtelenek lesznek az ellátatlanokat ellátni és hogy a megszavazott szövetségi segély nagyon kevés lesz.

Eddig a közsegélyt a magánjótékonyok segítette a munkában, de ma holnap mindenki le lesz koldusodva és a magánjótékonyok a télen nem lesz képesek lényeges összegekről gondoskodni.

A ROSSZ VISZONYOK OLYAN

ingerlékeny hangulatot teremtenek lassan az országban, hogy a szokások és már többé-kevésbé megszokott botrányokat nem hallgatja el némán a közönség.

Az utolsó hetek botrányai közül nagyon élesen tárgyaltak a floridai börtönök gyalázatos állapotát, ahol egy fiatal rabot két hete halálra kínoztak.

Ugyancsak országos botrányá vádadt a new yorki rendőrség egy csinos kis ügye, ahol egy elfogott állítólagos banditát a valóságban halálra kínoztak.

A múlt héten a prohibíció

ügyének is meg volt a maga kis botránya, amikor a Syracuse melletti levő Alexandria Bay-ben a spanyol háború "hőseinek" a konvencióján a speak easyket raidolták.

A száraz fináncok zsarolásával torkig lakott a közönség és közülük kettőt alaposan elverték.

Ugyancsak a múlt héten egy száraz fináncot Texasban gyalogság miatt vád alá helyeztek.

Griffinben, Georgiában a börtönök superintendentjét kellett vad alá helyezni, mert egy foglyot halálra ütlegettetett a börtönben.

UGYANCSAK A ROSSZ VISZONYOK

kényszerítik a hatósági közeget arra, hogy itt-ott a nagy töke nagyobb botrányait megfektessék és ezen a téren úgy látszik Wisconsin fog jó példát mutatni az országnak.

Wisconsin állam Public Service Commissionja megtiltotta a telephone társaságnak, hogy osztrákot fizessenek és vizsgálatot indítottak abban az irányban, hogy a megcsökkentett üzlet és a tömeges munkás-elhocsajlás dacára miképpen tudnak jövedelemmel dolgozni.

A vizsgálat során első sorban azt kérdezték, hogy milyen fizetése van az American Telephone & Telegraph Company elnökének, mert a wisconsin telephone társaságnak voltaképpen az a tulajdonosa.

Azt is meg akarják vizsgálni, hogy hányféle társaság könyvein megy egy közszolgálati vállalat profitja, hogy hány helyen huznak le róla profitot és fejedelmi fizetéseket és aszerint fogják az államban szabható díjakat megszabni.

A KÖZSZOLGÁLATI VÁLLALATOK

olyan módon uszoriszkodnak, hogy egy bankárokból álló kis részvénytársaság egy alvállalatot csinál, amelynek a részvényeit megveszik.

Az alvállalat egy másik alvállalatot csinál, az egy harmadikat, az egy negyediket és esetleg csak az ötödik alvállalat csinál egyenes üzletet a közönséggel.

De mind az öt vállalat arról az egy legelső vállalatról ad osztrákot és minden közbeeső vállalat nagy fizetésű tisztviselő gárdát tart.

Voltaképpen a szövetségi hatóság kötelessége lenne, hogy ezeket a gigantikus uszora vállalatokat megfékezze, erre azonban napjainkban nincs semmiféle kilátás.

Wisconsin most dicséretes példát mutat a többi államoknak, hogy az államközi közszolgálati vállalatok profitját és garázdálkodásait megfékezzék és remélhető, hogy a többi állam okukni fognak a jó példán.

AZ EV ELSŐ FELEBEN

háromszor annyi ember távozott az Egyesült Államokból, mint amennyi partjainkra érkezett és az utolsó két hónapban ez az arány emelkedett.

Nemcsak a bevándorlás teljes megszűntetése, hanem az itteni helyzet is hozzájárult, hogy ezeket az állapotokat felidézze, mert a távozó emberek a rossz viszonyok elől kénytelenek menekülni.

Mínthogy a segélyre szoruló egyének közt sok az olyan előregedett bevándorolt, akinek ma már semmi chance-je nincs az országban, most azzal a gondlattal foglalkoznak illetékes köri, hogy nem lenne-e érdemes bizonyos esetekben a hajójegyet árárt megfizetni, ha ilyen emberek távoznának az országból.

Az egyik államban feltűnő sok életfogytiglan elítélt rahnak kegyelmezett meg a kormányzó és csak hónapok után jöttek rá, az újságírók, hogy csupa bevándorolt rahnak kegyelmeztek meg, azzal a feltétellel, hogy elhagyják az országot.

Többen és többféle irányban gondolkodnak hát azon, hogy a teherre vált bevándoroltakat repatriálják a szülőföldjükre és számíthatunk rá, hogy ez a mozgalom ki fog a jövő télen alakulni.

EUROPÁBAN AZ ÁLTALÁNOS ÖRÖM

kissé megcsappant, mert most már nyilvánosságra hozták, hogy a német hadisarcot csak feltételeken engedték el a győztes hatalmak, arra az esetre, ha Amerika a hadi követeléseit szintén elfogja engedni.

Csak az vigasztalja némileg az Óvilág megnyomorított lakosságát, hogy a németek semmi esetre nem fognak fizetni, valamilyen megoldást hát mindenképpen találunk.

Ezzel szemben a további bizonytalanság nagyon ránehezedik nemcsak a lelkekre, hanem az üzletekre is és a gazdasági viszonyok nem akarnak fellendülni, sőt a politika függő kérdéseit is képtelenek tisztázni.

Hogy a hadisarc elengedése nem oldja meg Európa pénzügyi és gazdasági válságát, arra nézve Európa egy nagyon szomorú bizonyítékot kapott a múlt héten.

HEIDELBERG HÍRES NÉMET VÁROS

bejelentette, hogy képtelen a város zálogleveleire a törlesztést vagy a kamatot fizetni és hasonló bejelentéseket más oldalról is várnak a központi államokban.

Epen olyan képtelen Berlin, Bécs és Budapest a háború utáni idők uszora kölcsönait törlesztetni, mint Heidelberg és Európa többi városai épen úgy csődbe kerülnek, mint az államok.

Az iparvállalatok és a bankok pedig a városokat fogják követni.

Ezeket a csődöket akarták elkerülni azzal, hogy a német hadisarcot — amit úgysem tudták és úgy sem akartak fizetni — elengedték, de ez az intézkedés későn jött.

Komoly gazdasági szakértők azt mondják, hogy amennyiben az Egyesült Államok a választások előtt nem adnak választ Európának, hogy hajlandó-e kormányunk a hadi tartozásokat elengedni, a legsúlyosabb katasztrófák sorozata szakad a Óvilágra.

NÉMETORSZÁGBAN IZGATOTTAN

várják a 31-ére kitűzött országos választásokat és ezuttal nem a szomorú és reménytelen gazdasági helyzettel törődnek, mert a lakosság két szélsősége farkaszenget néz egymással.

Nap-nap után zendülések vannak a birodalom minden részében és vasárnap például tizenhét halottan kívül vagy száz súlyos sebesültje is volt az elkecseregett politikai kampánynak.

A faszisták és kommunisták közt a helyzet annyira ki van élesedve, hogy egy fascista győzelem esetén valószínűleg polgárháború lenne az országban.

A német nemzet nem tud ma már a hadisarc elengedésének sem örülni, mert hiszen azt ugyanis elhatározták, hogy többé nem fizetnek, viszont a békeszerződés revízióját nem tudták elérni.

Ezzel szemben nagyon elkecseregteti a német nemzetet az Austriának adott kölcsön, illetve az ahhoz fűzött feltételek, amelyek Austriának a németekkel való egyesülést megtiltják.

AUSTRIA HÁROMSZÁZ MILLIÓ

shillinget, körülbelül negyvenkét millió dollárt kap ismét köl-

csón a hatalmaktól, de a kölcsönnek az osztrákok megelégedve nincsenek.

Ez a pénz csak pillanatnyilag és a legszükségesebb dolgokra elegendő és érte olyan politikai uszora-arat fizetnek, amely valószínűleg ráfűzi őket a francia rablóláncra.

Elsősorban kötelezniük kellett magukat, hogy 1952-ig Németországgal nem fognak egyesülni s ezen kívül valóságos francia ellenőrzés alá kerül Ausztria egész adminisztrációja.

Az osztrák kölcsön borzalommal tölti el Magyarországot is, mert látniuk kell a magyaroknak, hogy pénzért miféle árakat zsarolnak ki a fuldokló hatalmakból.

A háború utáni pénzbeli uszorrával szívták ki a legyőzött országok népét, ma politikai uszorrával fűzik őket rabláncra.

MAGYARORSZÁGON NEM ÖRÜLNEK

annak, hogy a német hadisarcot elengedték, mert a magyar kormány és a magyar uralkodó osztály meglehetősen nehéz helyzetbe kerül ezzel a kedvezmény-nyel.

Magyarország kormányának tudvalevőleg kárpótlást követelt azoknak az arisztokratáknak a számára, akiknek a birtokaikat az utódállamokban elkobozták.

Az utódállamok ezt csak úgy voltak hajlandók megadni, ha Magyarország viszont ugyanannyi hadisarcot fizet Csehszónak és Romániának, amibe beleegyezett a Bethlen kormány.

Magyarország tehát voltaképpen nem a győztes ellenségnek, hanem a saját főúri társadalmának fizeti a hadisarcot, de mert ezt egyenes uton nem merne még a Bethlen-kormány sem megtenni, valószínűleg kikönyörögték a kis ántántól, hogy fogadjanak el tőlük hadisarcot és úgy adják azt vissza a grófoknak.

Most, hogy a német hadisarcot elengedték, a félrevezetett magyar közvélemény hasonló elbárást követel majd Magyarország számára, amit meg is kaphat akármelyik pillanatban. Csak hogy akkor viszont az utódállamok nem fizetnek többé a magyar főúrnaknak. Be kell tehát majd vallani, hogy a szegény, tönkret ment magyar zsellér és magyar proletár véres verejtékén fizették meg a grófoknak és hercegeknek, amit azoktól a románok meg a csehek elvettek.

azontul nyíltan a magyar adófizetőknek kell azt fizetni. Mert persze a "nemzetfenntartó" uralkodó osztály a neki fizetett hadisarcot nem fogja a magyar társadalomnak elengedni.

ANGLIÁBAN ERŐSEN KÉSZÜLNEK

arra a konferenciára, amit ezen a héten csütörtökön nyitnak meg Ottawában, Canadában és amely az angol birodalomhoz tartozó összes tartományok és gyarmatok közös gyűlése lesz.

Nem lehetetlen, hogy a konferencia eredményeképpen közös vámterülete lesz az egész nagy brit birodalomnak, sőt arra is gondolnak, hogy egyforma pénzt adjanak ki az egész birodalom számára.

Ha meggondoljuk, hogy a brit birodalom minden világrészre kiterjed, hogy a föld ötöd részét ők bírák, és hogy a világ népességének a negyedrészét brit polgár, akkor megértjük ennek a nagy konferenciának a fontosságát.

Amerika érthető érdeklődéssel figyeli a tanácskozásokat, hiszen nekünk nemcsak ötezer millió dollárunk van az angol birodalom iparába fektetve, hanem a legjobb vevőink Canada és Angolország. Ha közös vámterület lenne az egész birodalomban, akkor az a külföld — tehát Amerika — rovására történne.

Nem tudnak az irekkel meggyezni, akik teljes politikai függetlenség felé törekcsnek és akik elcsajkakat esetleg hamarosan el-érik.

NEMCSAK EURÓPA, HANEM AZ

egész világ számára jelentős újság volt a múlt héten, hogy Anglia és Franciaország közös frontot csináltak és hogy a két hatalom közt a viszony baráti és közvetlen lett.

Megállapodtak, hogy ezentul egy a háborus tartozások, mint majdnem minden Európát érdeklő kérdésben közösen fognak eljárni, vagyis jóformán visszaállították a háború előtt a két állam közt lévő szövetséget.

A kontinensen eddig Anglia a német és az olasz érdekeltségeket támogatta a francia szándékok hátrányára és az új keletű barátság más irányba fogja Európa politikáját terelni.

Szó van most már komolyan arról, hogy Olaszország és Franciaország közt is közeledés jöjjön létre és nem lehetetlen, hogy Németországgal is jobb viszonyt fognak teremteni. Ha ez megtörténik, akkor teljesen kész lesz a közös európai front — Amerika és a Sovjet ellen.

AZÉRT KELL ILYEN FRONTRA

gondolunk, mert amennyiben az új európai szövetséget a németek kizárásával terveznék, Németországot bele sodorják a Sovjet karjaiba, amit az európai hatalmak nem akarhatnak.

Franciaországban egyre erősebben követelik a Németországgal való teljes megbékülést, mert tudják most már, hogy Európa közepén nem lehet egy nagy véres seb, anélkül, hogy az egész Európa meg ne betegedjen.

Egyébként Franciaországban is nagyon rossz a helyzet, az államháztartás nagy deficitet működik, az adókat az őszre fel akarják emelni és az államkiadásokat lényegesen csökkentik.

A német békétől azt várják, hogy a hadi terheken is könnyíthetnek és hogy a gazdasági élet is fellendül.

Jelenleg talán egy millió ember van az országban munka nélkül, de jól tudják, hogy a télre ez a szám emelkedni fog.

ROMÁNIA VÁLASZTÁSI EREDMÉNYEIT

nem ismerem, mikor e sorokat írom, de fel lehet tennem, hogy a választásokon Maniu pártja kerül ki többségben és hogy ő fogja átvenni ismét a hatalmat, ha csak a király nem akar személyes diktatúrával próbálkozni.

Maniu olyan zilált pénzügyi helyzetet talál, amire még a Balkán legsötétebb korszakában sem volt példa és majdnem reménytelen lesz a sorsa.

Az utódállamok anarchisztikus helyzetében épen olyan tehetetlenek, mint Ausztria, vagy Magyarország és az ő reményességük is csak abban van, hogy a nagy hatalmak keresnek megoldást a számukra.

Az utódállamokat erősen sújtja az is, hogy a német hadisarcot elengedik, mert Franciaország képes lemondani arról a száz-százötven millió dollárról, ami ott maradt a hadi sarcból, de nehezebben mondhat le Jugoszlávia vagy Románia arról a tizenöt-husz millió dollárról, amit ezek az államok kaptak a németekre kivetett összegből.

OROSZORSZÁGBÓL AZT JELENTIK

hogy nagyszerű termésre van kilátás. A vetéssel a program mögött maradtak, de a termés olyan jó lesz, hogy példátlan mennyiségű búzát készülnék aratni.

A Sovjet létezése óta igazán jó termés Oroszországban még nem volt, viszont azt jelentik, hogy a várható terméshez hasonló jó termés jóformán emberemlékezet óta nem volt nekik.

Természetesen az orosz termés erősen befolyásolni fogja a buza árat az egész világban, mert Oroszországból csak búzával és olajjal tud a külföldi anyagért fizetni.

Ez az egyik oka annak, hogy amíg Amerikában a marha- és a sertés árak olyan szencziáción emelkedtek, a buza ára esett egy centtel a múlt héten.

LATIN-AMERIKÁBAN MOZGALMAS

napokat éltek a múlt héten.

Peruban a kommunista lázadást leverték és most dühöng a fehér terror, amelynek több száz áldozata volt a múlt héten. Peru lakossága azonban nem fog megnyugodni a helyzetbe és a kirobbanások állandóak lesznek egy időre.

Braziliában most már két állam szakadt el a köztársaságtól, illetve két állam van nyilvános lázadásban a köztársasági kormány ellen.

Chilében még mindig bizonytalan, hogy a helyzet urai fascizmust vagy szocializmust fognak-e csinálni és az európai államok, valamint Amerika mindegyikét követnek, hogy fascizmust kényszerítsenek a szerencsétlen országra.

Chilének a nemzeti léte attól függ, hogy mennyi nitrátot tud importálni és a chilei nitrát kizárásával fenyegetik a kormányt, amennyiben túlságos radikális utakra terelné az országot.

CUBÁBAN A TERROR ELVISELHETETLEN.

mert nap-nap után az emberek tömegeit fogják el és viszik tárgyalás nélkül, a diktátor rendeletére a börtönbe.

Jó kortermés volt a szigetországban és más körülmények közt örülnének az árak emelkedésnek, ami tekintélyesen emelné fogja Cuba jövedelmét, de a politikai helyzet elviselhetetlen sulyal nehezíti az országra.

Mióta a titkos rendőrség fejét (a múlt vasárnap) megölték, azóta valóságos statárium van az országban és a Havanában lakó idegenek rettegve számolnak egy esetleges forradalommal, amely borzasztó lesz.

Latin Amerikához tartozik, bár politikailag az Egyesült Államok szerves része Porto Rico, ahol a nyomor és a depressió dacára jó hangulatban van a lakosság.

Olyan cukortermés volt ugyanis, amire Porto Ricóban soha példa még nem volt és azt hiszik, hogy az emelkedő cukorárak, valamint a jó termés kihúzzák a depresszió nyomorúságából a gyarmatot.

A TÁVOL KELETEN VÉGZETT

a Népligának oda küldött bizottsága és pár nap alatt felszedte a sátorfájukat, hogy jelentést tegyenek a "vizsgálat" eredményéről.

Ujabbban Japán engedékeny hurokat penget és hajlandó várni Manchuria "független" kormányának az elismerésével, amíg a Nemzetek Ligája az ügyet át nem vizsgálja.

Alkalmat akarnak adni a Népligának, hogy beleegyezhessek a világ és a modern kor legalsabb rablásába és ne legyen annak kitéve, hogy akarata és rendelete ellen veszik el Manchuriát Kinától.

Ha a Liga a beleegyezését a befejezett tényhez nem adná, akkor Japán Manchuriát anélkül fogja elvenni és ezzel a Liga meg-

tépázott tekintélye örökre el lesz intézve.

A bizottság állítólag "mandátumot" akar adni Japánnak, hogy Manchuriát kormányozza, miután az már minden mandátum nélkül megtörtént.

SULYOS VESZTESÉG ÉRTE

egész Amerika, de különösen Columbus magyarságát a múlt héten, mikor a város közismert vezérét, Gaál Sándort elvesztették.

Gaál Sándor évtizedeken át nemcsak katonája és vezére, de felbecsülhetetlen értékű tényezője volt Columbus magyar életének és hogy vannak ott magyar intézmények, hogy Columbusban volt szervezett magyar élet, azt Gaálnak lehetett köszönni.

Értékes és közbecsülésben álló polgára volt Columbus városának, akit az ottani hatalmas angol lapok vezércikkében bucsúztattak és akinek a munkáját és a személyét általánosan becsülték.

Columbus magyarsága valóság gal árván maradt s az amerikai magyarság minden rétegében és szögletében mélyen fájlalják és őszintén gyászolják a halálát.

FARM-OLCSÓSÁGOK

Egy bezárt bank receivertje kénytelen a Kalamazoo Countyban lévő farmjait minden áron eladni. 120 akér, jó uton. Csak 4% mértékű a várostól. Ház, istálló, csirkeház, erdő. \$3100 készpénz. 340 akér, jó ház, nagy istálló, silo. Van valami timber is. 200 akér muck föld. Alkalmas hagyma, celer és zöldségtermelésre. Nagyszerű állattenyésztésre. Olcsón megvehető. \$7000 készpénz. Vannak más farmjaink is olcsó áron. Érdeklődjék: válasszák. KARL GIGSON, RECEIVER Vicksburg, Mich.

Szokatlan Olcsóságok

Hogy egy hagyaték ügyét rendezhessük. — Tavak közt, jó piac mellett, jó föld.

50 akér, jó épületek \$3000 készpénz 120 akér, őrgebb épületek, \$1600 készpénz.

40 akér, jó épületek, \$2300 készpénz 60 akér, jó épületek, \$1500 készpénz

W. R. LOBDELL, RECEIVER State Bank of Freeport Freeport, Mich.

Hihetetlen Olcsóságok

Felszámolás alatti bank egy néhny farmot kénytelen bármilyen áron eladni. Vannak farmjaink 200-200 akérig, mindentelén nagyságban, épületekkel, művelés alatt. Nagy városok és jó piacok közelében, kitűnő utakon. Ezeket a birtokokat el kell adnunk és elfogadjuk árat nem utasítunk vissza. Irjon bővebb felvilágosításért az alábbi címre:

Nashville State Bank E. B. FINLEY, Jr., Receiver Nashville, Mich.

E L A D Ó

75 akéres kitűnő farm, jó uton, közel iskolához, városához, piachoz, jó épületekkel. Ára 2500 dollár, melyből 1000 dollár készpénzben fizetendő a többi évenként 200 dollárjával.

40 akéres jófarm, jó épületekkel, istállal, közel iskolához, jó uton kis erdő is van. Ára 1500 dollár, melyből 800 dollár készpénzben fizetendő a többi 100 dollárjával évenként. Érdeklődők írjanak

O'Donald State Bank HOWARD CITY, MICH.

E L A D Ó

60 akéres és 80 akéres művelés alatt álló farm. Kitűnő termőföld. Közel városához. Jó épületek. Jutányos ár. Bővebb felvilágosítást nyújt J. G. Bauer, Blissfield, Mich.

Van Önnek munkája?

VAGY A PÉNZET ESZI MEG LASSAN?

Van pénze bankban, vagy eldugva, mert fél már akármibe pénzt fektetni? Mért nem gondoskodik felendő jó élelemről, kényelemről, biztonságról és állandó jövőről?

MÉRT NEM SZEREZ EGY FARMOT

Irjon felvilágosításért a mi kitűnő, termékeny farmjaink felől Missouri délkeleti részében, ahol

MAGYAR TELEPET CSINÁLUNK

Hungarian-American Back-to-the-Land Association Nicholas Nádassy, Mgr.

2650 Grand Ave Cleveland, O.

Az Amerikai Magyar Segélyző Szövetség Bányavidéki Osztályai

Minden magyar bányásznak érdeke, hogy jó biztosítása legyen. Jó biztosítást csak jó egyetnél kaphat.

AZ AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉGNÉL
különböző módzatú biztosításokat vásárolhat.

HALÁLESETI BIZTOSÍTÁS
egész életben fizetendő kötvényekre; husz évig fizetendő kötvényekre; hetven éves korban lejáró kötvényekre, mely esetben, ha előbb meg nem hal, a tag maga kapja ki a halálösszeget.

MINDEN KÖTVÉNYNEK KÉSZPÉNZ ÉRTÉKE VAN

Bármikor marad ki a tag, mindig visszakapja, befizetéseinek ellenértékét. Felvétel után azonnal teljes jogúvá lesz az új tag. Nincs várakozási idő.

4. OSZTÁLY, POCAHONTAS, VA.
Ügykezelő: Szűcs Albert, Box 357, Pocahontas, Va.

5. OSZTÁLY, LEISENRING, PA.
Elnök: Mató János; jegyző: Tóth András; ellenőr: Borsodi József; beteglő: Spisák Pál; ügykezelő: Homonnai János, Box 235, So. Connellsville, Pa.

8. OSZTÁLY, WILKES BARRE, PA.
Ügykezelő: D. Kovács János, 391 Union St., Luzerne, Pa.

14. OSZTÁLY, TRAUGER, PA.
Ügykezelő: Nagy Simon, Box 167, United, Pa.

15. OSZTÁLY, DILLONVALE, OHIO
Ügykezelő: Kállai István, Box 67, Dillonvale, Ohio.

22. OSZTÁLY, SCRANTON, PA.
Ügykezelő: Czibolya József, 426 Main St., Dickson, Pa.

24. OSZTÁLY, CUDDY, PA.
Elnök: Miklós József; jegyző: Dancs Mihály; ügykezelő: Dancs Mihály, Box 258, Cuddy, Pa.

29. OSZTÁLY, PUNXSUTAWNEY, PA.
Ügykezelő: Rózyecz István, 324 Pine St., Punxsutawney, Pa.

31. OSZTÁLY, GLOUSTER, OHIO
Ügykezelő: Molnár József, R. 6, Box 312, Gloucester, Ohio; jegyző: Király András, Box 256, Gloucester, Ohio.

38. OSZTÁLY, UNIONTOWN, PA.
Ügykezelő: Gyöngyösi József, Box 44, Uled, Pa.

37. OSZTÁLY, CORNING, OHIO
Ügykezelő: Titka János, R. F. D. No. 1, Box 31, Corning, Ohio.

40. OSZTÁLY, BARTON, OHIO
Elnök: Job Imre, P. O. Box 7, Barton, Ohio; jegyző: Gazdik István, Box 178, Barton, Ohio; ellenőr: Kiss János, Box 147, Barton, Ohio; beteglő: Ifj. Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio; ügykezelő: Idősebb Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio.

43. OSZTÁLY, WICK HAVEN, PA.
Ügykezelő: Csurlilla János, Box 28, Wick Haven, Pa.

51. OSZTÁLY, MANIFOLD, PA.
Ügykezelő: Kita András, Box 157, Manifold, Pa.

55. OSZTÁLY, FARRELL, PA.

57. OSZTÁLY, CORNING, OHIO
Ügykezelő: Titka János, R. F. D. No. 1, Box 31, Corning, Ohio.

58. OSZTÁLY, UNIONTOWN, PA.
Ügykezelő: Gyöngyösi József, Box 44, Uled, Pa.

60. OSZTÁLY, BARTON, OHIO
Elnök: Job Imre, P. O. Box 7, Barton, Ohio; jegyző: Gazdik István, Box 178, Barton, Ohio; ellenőr: Kiss János, Box 147, Barton, Ohio; beteglő: Ifj. Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio; ügykezelő: Idősebb Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio.

61. OSZTÁLY, GLOUSTER, OHIO
Ügykezelő: Molnár József, R. 6, Box 312, Gloucester, Ohio; jegyző: Király András, Box 256, Gloucester, Ohio.

62. OSZTÁLY, UNIONTOWN, PA.
Ügykezelő: Gyöngyösi József, Box 44, Uled, Pa.

63. OSZTÁLY, CORNING, OHIO
Ügykezelő: Titka János, R. F. D. No. 1, Box 31, Corning, Ohio.

64. OSZTÁLY, BARTON, OHIO
Elnök: Job Imre, P. O. Box 7, Barton, Ohio; jegyző: Gazdik István, Box 178, Barton, Ohio; ellenőr: Kiss János, Box 147, Barton, Ohio; beteglő: Ifj. Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio; ügykezelő: Idősebb Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio.

65. OSZTÁLY, FARRELL, PA.

66. OSZTÁLY, CORNING, OHIO
Ügykezelő: Titka János, R. F. D. No. 1, Box 31, Corning, Ohio.

67. OSZTÁLY, UNIONTOWN, PA.
Ügykezelő: Gyöngyösi József, Box 44, Uled, Pa.

68. OSZTÁLY, CORNING, OHIO
Ügykezelő: Titka János, R. F. D. No. 1, Box 31, Corning, Ohio.

69. OSZTÁLY, BARTON, OHIO
Elnök: Job Imre, P. O. Box 7, Barton, Ohio; jegyző: Gazdik István, Box 178, Barton, Ohio; ellenőr: Kiss János, Box 147, Barton, Ohio; beteglő: Ifj. Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio; ügykezelő: Idősebb Mikula Ferenc, Box 269, Barton, Ohio.

Betegsegélyezés heti 7 dollár, vagy 12 dollár. Mindig teljes betegsegély kap a beteg tag, megskatás nélkül, míg a teljes betegsegélyt ki nem kapja.

Gyermekbiztosítás havi 15 centért 100 dollár, 25 centért 200 dollár. 16 éves korban minden ráfizetés nélkül iratnak át \$1000.00-os biztosításra. Kis egyetlek csatlakozását a legelőnyösebb feltételek mellett tesszük lehetővé. Ne várják a kis egyetlek, míg teljesen tönkremennek, hanem idejében kérjék nálunk felvételüket. Minden számottevő magyar telepen van osztálya a Szövetségnek. Tíz taggal mindenütt lehet osztályt alakítani.

Érdeklődők írjanak erre a címre:

SZÖVETSÉG 1412 State Street
Bridgeport, Conn.

114. OSZTÁLY, LEECHBURG, PA.
Ügykezelő: Motko János, Box 712, Leechburg, Pa.

121. OSZTÁLY, ST. CLAIRSVILLE, OHIO
Ügykezelő: Katona Barna, R. F. D. No. 4, Box 149, St. Clairsville, Ohio.

123. OSZTÁLY, BARNESBORO, PA.
Elnök: Bacsó János; ellenőr: Id. Viskyiczky Lajos; ügykezelő: Ifj. Magyar Imre, 399 18th St. Barnesboro, Pa.; beteglő: Szolnoky András.

132. OSZTÁLY, McADOO, PA.
Ügykezelő: Szalay Jenő, 56 North Sheridan St., McAdoo, Pa.

142. OSZTÁLY, CASSANDRA, PA.
Ügykezelő: Ifj. Uveges Sándor, Box 236, Cassandra, Pa.

148. OSZTÁLY, CLARKSBURG, W. VA.
Ügykezelő: Balogh János, Box 84, Anmoore, W. Va.

158. OSZTÁLY, DONORA, PA.
Ügykezelő: Öslegér Ferenc, Box 359, Donora, Pa.

160. OSZTÁLY, MARTINS FERRY, OHIO
Ügykezelő: Székely János, Box 441, Martins Ferry, Ohio.

165. OSZTÁLY, WINBURNE, PA.
Ügykezelő: Kovács Imre, Box 277, Winburne, Pa.

167. OSZTÁLY, LYNDORA, PA.
Elnök: Kántor József; ellenőr: Erdős Lajos; ügykezelő: Klenovszky Péter, Box 481, Lyndora, Pa.

169. OSZTÁLY, MONESSEN, PA.
Ügykezelő: Viskyiczky János, 929 Graham Ave., Monessen, Pa.

173. OSZTÁLY, KULPMONT, PA.
Ügykezelő: Gyurcsó István, 18 So. 8th St., Kulpmont, Pa.

190. OSZTÁLY, MINERSVILLE, PA.
Ügykezelő: Kiss János, 608 N. Del Ave., Minersville, Pa.

192. OSZTÁLY, BLACK LICK, PA.
Ügykezelő: Főcski József, Box 61, Black Lick, Pa.

193. OSZTÁLY, PUEBLO, COLO.
Ügykezelő: Övages Gáspár, 1515 Spruce St., Pueblo, Colo.

198. OSZTÁLY, CLARENCE, PA.
Ügykezelő: Dudics Sándor, Box 87, Clarence, Pa.

202. OSZTÁLY, YUKON, PA.
Ügykezelő: Sárosi Károly, Box 115, Yukon, Pa.

222. OSZTÁLY, EXPEDIT, PA.
Ügykezelő: Majnassik János, Box 258, Twin Rocks, Pa.

225. OSZTÁLY, ROSSITER, PA.
Ügykezelő: Stefn József, Box 118, Rossiter, Pa.

227. OSZTÁLY, STOWE, PA.
Ügykezelő: Mészáros István, Box 75, Stowe, Pa.

258. OSZTÁLY, PRICEDALE, PA.
Ügykezelő: Raboczy István, Box 92, Pricedale, Pa.

262. OSZTÁLY, TOMS CREEK, VA.
Ügykezelő: Veng István, Box 43, Toms Creek, Va.

270. OSZTÁLY, CLYMER, PA.
Ügykezelő: Lessák András, Box 61, Clymer, Pa.

289. OSZTÁLY, NANTICOKE, PA.
Ügykezelő: Ur Gyula, 149 Phillips St., Nanticoke, Pa.

290. OSZTÁLY, JESSUP, PA.
Ügykezelő: Broka Mihály, 219 Mount St., Jessup, Pa.

291. OSZTÁLY, NETTLETON, PA.
Ügyk.: Szunyogh Ferenc, Nettleton, Pa.

294. OSZTÁLY, BRETZ, W. VA.
Ügykezelő: Potoma Péter, Box 66, Bretz, W. Va.

295. OSZTÁLY, GALLOWAY, W. VA.
Ügykezelő: Szűcs Vendel, Box 42, Galloway, W. Va.

IFJUSÁGI TÁBOROZÁS

Az Amerikai Magyar Református Egyesület ifjúsági táborozása július 2, 3 és 4-én első kísérlet volt arra nézve, hogy a magyar református ifjúságot miként lehet beállítani a magyar ref. ügyek és az Amerikai Magyar Református Egyesület szolgálatába. A próba sikeresnek bizonyult. Az első napon 159 ifjú regisztrált, akiknek száma a második és harmadik napon közel 200-ra emelkedett. Július 3-án, amikor árvaházi vasárnap volt és a Ref. Egyesület közeli osztályainak tisztviselőit Molnár István tanácskozára hívta be, a megjelentek száma 300-at tett ki. Az előadások értékesek voltak és azokat az ifjúság nagy érdeklődéssel és pontosan látogatta. Július 3-án a ligonieri high school auditoriumában tartott izentiszteleten az úri szent vacsorában 275 egyén részesült. A Kalassy László rendezése mellett rendezett sportjáték az ifjúság osztatlan tetszésével találkozott.

Az Amerikai Magyar Református Egyesület nagy áldozatot hozott azért, hogy az Egyesület református céljait az ifjúsággal megismertesse és munkába állítsa. A közel jövő bizonyára igazolni fogja, hogy a magvetés nem volt hiábavaló.

Nánassy Lajos, árvaatya.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Nemes János, Clarksburg, W. Va. A pénzt megkaptuk és azt a Verhovay Segély Egyet 57-ik osztálya nyomtatványszámjára kiegyenlítésre fordítottuk.

Szakály Antal, Glen Jean, W. Va. Az Ön pénzküldeményét is megkaptuk és azt a Verhovay

EGYLETI SZÉLHÁMOSOK A Bányászok Közt

Egyleti szélhámosság, "szervezők" utaznak a magyar bányászok közt, akik a Munkás Betegsegélyző és Önképző cégre alatt a nemzetközi kommunista egyet számára tagokat toboroznak.

Holdenből kaptunk levelet a mult héten, hogy egy ilyen "szervező" jelent meg a Logan völgyében, aki állítólag Pittsburghból és az állítólagos Munkás Betegsegélyző és Önképző Szervezet számára igyekszik tagságot szerezni.

A szervező elmondta, hogy ez a "legnagyobb egyet ma", mert angolok, magyarok, tótok és lengyelek csatlakoztak és negyvenezren vannak az egyetben.

Igaz az, hogy a négy nemzetiség kommunista egyetét összecsatolták és igaz az is, hogy csatlakozott a magyar nyelvű kommunista csoport egylete is, amit régebben Munkás Betegsegélyző és Önképző Szervezetnek neveztek.

De természetesen szemtelen hazugság, hogy ez a legnagyobb egyet, mert hiszen az amerikai egyetlek közt némelyik a tagjait százezrekben számlálja.

Ezek a kommunisták mindössze vagy harmincezeren vannak, de pénzük nincs és egy-egy tagra egyetlen dollár alappal sem rendelkeznek.

Nem is céljuk a betegsegélyezés, sem az életbiztosítás, hanem a kommunizmus terjesztése és a kommunista pártlapok fenntartása.

Mikor a magyar bolsevikok az Új Előre javára a hajdani Munkás Betegsegélyző és Önképző Szervezet minden vagyonát ellopott — ahogy arra előre figyelmeztettük a többi magyar lapokkal együtt a tagságot — nem volt más hátra a vagyon nélkül maradt és kifosztott egyetlek, minthogy "csatlakozzék" azokhoz, akiknek szintén semmiük nem volt.

Mi nem avatkozunk az olvasók

A WILKES-BARRE I. MAGYAR KOSSUTH LAJOS BS. EGYLET
Alakult 1892 Február 27-én

Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján, 469 Main St., Evansville, Pa.
Elnök: Jencsik György; jegyző: Győr László; titkár: Bódi István; pénztárnok: Fekete József, kinek címe: 527 Northampton St., Kingston, Pa.; beteglő: Győri József; bizottság: B. Kovács János és Tondora János.
Minden az egyetle vonatkozó felvilágosítással szívesen szolgál Fekete József, kinek címe: 527 Northampton St., Kingston, Pa.

CONGOI I. RÁKÓCZI FERENC BÁNYÁSZ BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1894 Január hó 11-én.

Gyűléseit tartja minden hó 10-ike utáni vasárnap Congon, O., E. Tóth István termében. Az egyet hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.
Elnök: Titka János; alelnök: Urbán Mihály; pénztárnok: Urbán József; jegyző-titkár: Pálly János, Box 85, Congo, O., minden az egyetlet érdeklő levél hozzá küldendő; pénztárnok: John Gyöngyösi; számvizsgáló: Csató István. Beteglő: Kocsis István; naplővezető: Varga András; hármass bizottság: Bodnár János, Babanics Antal, Cibere Sándor; beteglő: Congon Sovány Pál, Drakesen Sipos Mihály; zászoló: Titka Sándor, Dudas Péter, Babanics Antal, Tóth Sándor; ajtóőrök: Lukács András, Ifj. E. Tóth István.
Hivatalos orvos: Dr. James Miller.

ELSŐ JOBS ÉS KÖRNYÉKE
MAGYAR Bányász BS. EGYLET
Székhelye: Jobs, Ohio
Alakult: 1896 Január 6-án
Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap

Gyűléseit tartja minden hó második vasárnapján Murray City, O.-ban.
Elnök: Boros József; alelnök: Hajdu József; jegyző és titkár: Jager Imre, Box 424, Murray City, Ohio; pénztárnok: Wash Gyula; ellenőr: Imri Imre; hármass bizottság: Gyurkó János, Molnár József, Wojtkó István; zászoló és rendfőnök: Krajnyk Mihály; beteglő: Murray City-ben Mrén János, Hollister, Ohio-ban Molnár József; koffer gazda: Jager Imre.

Segély Egyet 25-ik fiókja nyomtatványszámjára fordítottuk.

LATROBE, PA. ÉS KÖRNYÉKE
JÉZUS SZT. SZIVE RÓM G. KATH. MAGYAR BETEGS. EGYLET
Székhelye: Latrobe, Pa.
Alakult 1905 február 5-én

Az egyet tisztikara:
Elnök: Lévy Mihály; titkár-pénztárnok: Varga István; ügykezelő: Vincze János; ellenőr: Jambor István.
Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján, délután 2 órakor, Dorothy-n. Vincze József tagtára házában.

WOODMEN OF THE WORLD
LOGAN VÖLGYI 188. SZÁMU
Bányász OSZTÁLYA
Alakult 1922 Január 24-én.

Gyűléseit tartja minden hónap negyedik vasárnapján délután 2 órakor a Gyöngyösi János Colonial Hall jében.
Elnök: Alex Veszprémi; alelnök: Madarász Vince; titkár: László József, Box 91, Monaville, W. Va., minden egyetlet levél hozzá címzendő; pénztárnok: John Gyöngyösi; számvizsgáló: Csató István. Beteglő: Kocsis István; naplővezető: Varga András; hármass bizottság: Bodnár János, Babanics Antal, Cibere Sándor; beteglő: Congon Sovány Pál, Drakesen Sipos Mihály; zászoló: Titka Sándor, Dudas Péter, Babanics Antal, Tóth Sándor; ajtóőrök: Lukács András, Ifj. E. Tóth István.
Hivatalos orvos: Dr. James Miller.

ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult: 1903 Október hó 1-én.
Székhelye: Gary, W. Va.
Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

A főtitkár:
Elnök: Kiss Imre.
Főalelnök: Id. Nagy Mihály.
Főtitkár: László László, Box 805, Gary, W. Va., vidéki tagok levelei hozzá címzendők.
Főjegyző: Vincze János.
Főpénztárnok: Soltész József.
Háromtagu bizottság: Varga László, Horváth János, Ifj. Nagy Mihály.
Főellenőr: Ifj. Nagy István.
Szertárnok: Kiss Imre.
Póttag: Buzsák József.
A főtitkár minden hónap utolsó vasárnapján délelőtt 10 órakor tartja gyűléseit a Gary-i Hallban.

1-ső Osztály, Filbert, W. Va.
Elnök: Horvát János; alelnök: Ifj. Nagy István; titkár: Varga László, Box 202, Filbert, W. Va.; jegyző: Vincze János; pénztárnok: Soltész József; ellenőr: Id. Nagy Mihály; főtitkár: László László, Box 805, Gary, W. Va.; főjegyző: Vincze János; főpénztárnok: Soltész József; háromtagu bizottság: Markus Demeter, Balcsa János, Szász György.
Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján a Gary-i Hallban.

2-ik Osztály, Gary, W. Va.
Elnök: Márkus Demeter, alelnök: Szűcs János; titkár: Kiss Imre, Box 404, Gary, W. Va.; jegyző: Buzsák József; pénztárnok: László László, Box 805, Gary, W. Va.; főjegyző: Vincze János; főpénztárnok: Soltész József; háromtagu bizottság: Markus Demeter, Balcsa János, Szász György.
Gyűléseit tartja minden hó 13-ika utáni vasárnap, a Filberti katolikus templom alatt.

3-ik Osztály, Pageton, W. Va.
Ideiglenesen a 3-ik Osztály ügyeit a központi titkár végzi, azért a tagok minden levelet az ő címére küldjenek.
4-ik Osztály, Ream, W. Va.
Ügykezelő: Szász György, a helybéli és vidéki tagok havi adóját és egyéb befizetéseit hozzá küldendő.
Box 312, Gary, W. Va.

5-ik Osztály, Red Jacket, W. Va.
Ideiglenesen a hatodik osztály ügyeit a központi titkár végzi, azért a tagok minden levelet az ő címére küldjenek.

A BRIDGEPORTI SZÖVETSÉG
373-İK OSZTÁLYA
LOGAN, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján délután 2 órakor a Gyöngyösi János Colonial Hoteljében, Logan, W. Va.
Elnök: Szalay Máttyás; ügykezelő: pénztárnok: Id. Németh József, kinek az osztályt illető levelek címzendők, címe: Box 55, Ethel, W. Va.; jegyző: Pálóczi István; ellenőrök: Tóth Kálmán és Molnár Károly; bizalmi tőrt: Veszprémi Sándor; beteglő: Holdenben Id. Bodó János, Holdenben Id. Piri Sándor, Loganban Gyöngyösi János; vizalmi bizottság: Szalay Máttyás és Veszprémi Sándor; zászoló: László Ferenc és Molnár Károly; szervező: Id. Németh József, címe: Box 34, Henlawson, W. Va.

AZ AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG 318-İK OSZTÁLYA
WINDBER, PA.
Elnök: Bóros János; ellenőr: Mózes János; ügykezelő: Ráki Zsigmond, címe: 300 — 6th St., Windber, Pa.; bizottsági tagok: Rikválszki István, Turóczi István; beteglő: Windberben Kelecsényi Dániel, 35-36 bányánál Isidorski János, 37. bányánál Id. Kürti Ferenc; zászoló gondnok: Balogh András; zászoló: Kovács András.
Gyűléseit tartja minden hó második vasárnapján a St. M. Hallban.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
32-İK FIÓKJA
Székhelye: Gary, W. Va.

A 32-ik fiók tisztikara:
Elnök: Hajzer József; alelnök: Kovács Gyula; titkár-ügykezelő: Popovics Péter; pót-titkár: Magyar József; beteglő: 6-on Dolgos Mihály, 3-on Dudas Pál, 11 és 11-on Lócs László; zászoló: Magyarhoz Hegedűs József, amerikalhos: Csulák András, gyászhoz Dudas Pál; kerületi delegátus: Popovics Péter; pót-delegátus Magyar József; ifjúsági ügykezelő: Németh Ferenc.
Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján délután 2 órakor a Gary gyűlésteremben.

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
293-İK OSZTÁLYA, THORPE, W. VA.

Elnök: Imre Máttyás; titkár és pénztárnok: Radnóczy József, Box 253, Thorpe, W. Va.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
248-İK OSZTÁLYA
MONAVILLE, W. VA.

Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján. Loganban, a Colonial Hotel tancstermében.

Szálgyi Bertalan; alelnök: Lukács Gábor; titkár: Németh István, Box 46, Monaville, W. Va.; pénztárnok: Veszprémi Sándor, Box 32, Monaville, W. Va.; jegyző: Lukács Gyula; pénztári ellenőr: Kanyok János; hármass számvizsgáló bizottság: Kiss András, Gasparovics György, Varga Mihály; beteglő: Kiss András, Monaville és Rossmore, Rácz József Loganban, Koczka Sándor Whitmanon, Litafik Mihály Holden 7-8, Kun Lajos Holden 22; zászoló: László Ferenc, Veszprémi Dániel, Király József; teremtő: Gasparovics György; kerületi delegátus: Szálgyi Bertalan; beteglő: rendkívüli eseteknél az egész kerületbe. Vizi János.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
43-İK OSZTÁLYA
BROWNSVILLE, PA.

Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján délután 2 órai kezdettel a református iskola helyiségében a Spring Streeten.
Elnök és jegyző: Róczy István; alelnök és ellenőr: Mészáros Sándor; titkár: Kára Imre, Box 87, So. Brownsville, Pa.; pénztárnok: Borsodi András; ifjúsági ügykezelő: Kovács András; ajtóőrök: Sötér Gyula és Bökönyi János; kerületi képviselő: Fejes István; beteglő: So. Brownsville és Hiltner Varga István, Brownsville Mészáros Sándor, West Brownsville Csengery János; hivatalos orvos: Dr. Howard Reiter; zászoló: magyarhoz Tóth Imre, József, amerikalhoz Tóth Imre.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
150-İK FIÓKJA, MASONTOWN, PA.
Alakult 1910 Január hó 30-án.

Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján délután 2 órakor a Nagy Ferenc féle Hallban.
Elnök: Gábor József; alelnök: Id. Bodnár Géza; titkár-ügykezelő: Jesso A. János, Box 164, Masontown, Pa.; számvizsgáló: Reho András és Molnár István; beteglő: Ivancsik László és Molnár István; zászoló: Ifj. Bodnár Géza.

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET
57. FIÓKJA, CLARKSBURG, W. VA.

A fiók alakult 1907 szeptember 1-én, Clarksburg, W. Va.
Elnök: Kiss Antal; Box 36, Dawmont, W. Va.; pénztárnok: Nemes János, R. 2, Box 14, Clarksburg, W. Va.; titkár: Terjék György, R. 2, Box 235, Clarksburg, W. Va.; beteglő: László és Molnár István; zászoló: Ifj. Bodnár Géza.

LOGANVÖLGYI MAGYAR TÁRSASKÖR
LOGAN, W. VA.

Elnök: Molnár Károly; alelnök: Dávid Lajos; titkár: Antal János; levelező titkár: Bak Zsigmond; pénztárnok: Nagy Sándorné; bizottsági tagok: Antal Jánosné, Király Anna és Szász Mihály.
Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján Gyö

GÉPPUSKÁK INDIANA SZÉNMEZŐIN

Indiana állam szénipara utóbbi években a börtönökbe, hogy legalább a széniparban West Virginiát, koplálás megszűnjék a széniparban Kentuckyt és Ohio-t és a tizenegyetik kerület közepén megjelent a — géppuska.

A hírhedt Dixie Bee bányánál nemcsak felfegyverzett gunmanek őrzik a bányát és a sztrájk törőket — mintha csak a Baldwin-Feltz gangsterek hazájáról lenne az ember, — hanem a tiplizetjére géppuskát is szereltek.

A Középnugat hajdan egységesen szervezett szénmezőin tehát teljesen anarchikus állapotokat teremtettek és ma gyalázatban semmivel nem állnak fellette azoknak a legsötétebb virginiáknak, amelyeket pár évvel ezelőtt "frontier" ipari államoknak mentegettek.

Sullivan mellett két másik bányában is felvették a munkát és bár a bíróság a szabadságra és az alkotmányra való különös tekintettel, a picketeléstől a bányászokat tiltotta, az elkeseredett sztrájkoló munkások ezrei rohantak meg a vidéket, hogy megakadályozzák a munkát.

Semleges és elfogulatlan szemlélők szerint a bányászok azért jelentkeznek olyan tömegesen a megtiltott picketelő munkára, mert — éhesek és be akarnak jutni a börtönökbe, hogy legalább a széniparban West Virginiát, koplálás megszűnjék a széniparban Kentuckyt és Ohio-t és a tizenegyetik kerület közepén megjelent a — géppuska.

Magyarországba
Brémán át
a világ leggyorsabb hajóján
BREMEN
EUROPA
Külön gyorsvonat indul a bremer
hazai kikötőből, amely a legke-
nyelmesebb utazást biztosítja Bu-
dapestig.
Felvilágosítást nyújt a helyi
ügynök vagy
1119 Euclid Ave., Cleveland, O.
NORTH GERMAN
LLOYD

E LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
EGY ÉVRE \$3.00
FÉL ÉVRE \$1.50

FARMERKODÁS MISSOURI KELETI RÉSZÉBEN

NÁDASSY MIKLÓS

Az egész ország nagy amerikai sajtója azt tárgyalja, nap-nap után, hogy az emberek egy nagy részének a számára nincsen több hely és munka a városokban, hogy vissza kell menniük a farmokra.

"Back-to-the-Land", vissza a földhöz, ez ma a jelszó és ez után a jelszó után száz meg száz ezer ember indult már ebben az esztendőben.

A magyarok közül is nagyon sokan mennek farmra, de nagyon sokat megakadályoz az a tény, hogy pénze esetleg bezárt bankban van, vagy Building & Loan Company-nál, amit nem adnak ki. Vagyis nem nyulhat a pénzéhez.

Már pedig, ha kis ember a farmját eladja, az pénzt akar érte azonnal, ha nem is egészet, de valamennyit.

Ez a helyzet késztetett rá, hogy egy nagy amerikai biztosító társasággal lépjen érintkezésbe, amely százmilliókkal rendelkezik és amelynek nincs szüksége a készpénzre.

Mert a biztosító társaságok, de különösen a nagy biztosító

társaságok mind rendelkeznek egy csomó farmmal.

A biztosító társaságok a pénzeiket úgy helyezik el, mint a bankok. Kiadják kamatra. Mortgagere, házra, farmra. És az idők folyamán itt-ott bizony el kell venniük a házat, a farmot, ha az adósok nem fizetnek.

A társaságnak, amelyikhez fordultam, tíz államban vannak farmjai és megbeszéltek alapvetően, hogy melyik lenne a legalkalmasabb magyar emberek számára, hogy melyik vidéken tudna a legkisebb pénzzel elkezdni a pénztelen magyar ember.

Több terület megtekintése után én úgy találtam, hogy Missouri északkeleti részében, a Mississippi és Ohio folyók találkozásánál ötven-száz mértföldes körzetekben talán a legjobb farmokat találják az emberek és a legkisebb pénzzel el lehet kezdeni.

Azon a vidéken nem mennének vad területre.

Kisebbségi városok öt-tíz mértföldre vannak egymástól, tehát van a vidék nagyszemű kemény utakkal, vasutakkal és hajózható vizekkel. Nagy városok is vannak a közelben és négy-öt óra alatt az ember eléri St. Louis-t, a maga közel egy millió lakosával.

A vidék éghajlata elsőrangú. Nemcsak azért, mert tél alig van és kellemes, hűvös nyár van, hanem azért is, mert a marhának tíz hónapig van természetes zöld legelője, de a többi két hónapra is elláthatja a farmer a marhát zöld legelővel, ha rozsaot vet a számára.

Aki meggondolja, hogy az észak-amerikai államokban, sőt a középnyugati államokban évente öt-hat hónapot is szénával kell a marhát etetni, az felgondolhatja, hogy mit ér ez az éghajlat a gazdának.

Az embernek is kellemes és hasznos ez az éghajlat, mert a tél olyan enyhe, hogy futni keveset kell és a téli ruha se valami nagy gond.

És amíg az északi és nyugati államokban hatalmas és meleg istállókról kell gondoskodni, addig ezen a vidéken összevernek egy hajlékot és gondoskodnak róla, hogy elég szellő járja az istállót télen-nyáron. Itt csak egy jó tető kell, az istálló oldala nem fontos.

A földje nagyszerű a vidéknek. Évezredekkel ezelőtt a Mississippi river össze-vissza kalandozta azt a vidéket, bár ma ötven-száz mértfölddel odébb van a medre és az ott hagyott iszap örökös trágyát hagyott ott a földművesnek.

Azt mondhatnám, hogy minden megterem a vidéken, amire az általános gazdaságban szükség van.

A kalászos vetemények dustermest adnak, a tengerinek az a hazája, a lucerna és löhere buja gazdagsággal nőnek és a gyümölcstermelésben kevés jobb vidéket találunk keresve is az országban.

Gyapot is terem a vidéken, de földművesek megtanulták, hogy azzal nem nagyon érdemes foglalkozni, mert egyik évben meggazdagodnak, másik évben koldusbotra jutnak mellette.

A piacok meg vannak szervezve, a szállítás nincs messze, a farmer tehát többet kap a termésért, mint akik a piactól messze vannak.

És a biztosító társaságnak a pénzre — nincs szüksége.

Ha kell, tíz évet, ha kell husz évet, ha kell, több évet ad a törlesztésre és elfogadják a fizetési bankok betétjeit, vagy a Building and Loan komániák könyveit, amelynek ellenében a farmer bele mehet a farmba. És ha ezen felül készpénze is van, azt beruházásra tarthatja.

KÉT Bányász-MARTIR

Két áldozata volt a múlt héten az ohioi bányász-sztrájkoknak, két ember ütöttek agyon a bányákban alkalmazott gangsterek, hogy a sztrájkolókat megfélemlítsék és letörjék.

Ezen kívül több sérülés is történt, mert a picketelőket megölték a legnagyobb környékre, a szénmezőkre és mert a szénmezők meg vannak rakva a milicikatonákkal, sheriffekkel, deputykkal és bányagangsterekkel.

Természetes, hogy a halottak is, a sérültek is sztrájkoló és veres közökhöz, akik a sztrájkolókat és szomorú kenyeret őrzik.

Ohio bányászai vérgigébe keseredve.

Látják már a sztrájk végét, tudják már, hogy megint elarultak őket, akik kihívták őket a munkából és nem bírnak a jobb árulásban, a kiehéztetésben megnyugodni.

Kirendelték őket a sztrájkba, mert Van Bittner west virginiai bányászai lázadtak a scab-bérekkel és alacsonyabb bérek miatt és azt hitték Bittnerék, hogy ha Ohio-ban sztrájkot rendeznek, akkor felemeltek West Virginianban a munkabért. Leg- alább annyira, mint amennyit ott a scab bányák fizetnek.

Ezért hívták ki Ohio bányászait a munkából.

Ohio bányászai kimentek, mert az ő nyomorúságos napszámjukat is levágták, de azt hitték és joggal várták, hogy a United Mine Workers segít rajtuk.

Nem így történt.

Van Bittner megint hátba szúrta Ohio-t, ahogy Lewis már annyiszor hátba szúrta.

Amíg Ohio bányászai a négy dolláros napszám mellett sztrájk-

szonot tagu bizottságot küldtek a county commissionernek, hogy a bebörtönzött picketelők szabadon bocsájtását és segítséget kérjenek a megyétől. A be- ijedt commissioner a bányászokat békülékenyen fogadták, de a picketelők még nincsenek szabadlábban.

Ohio bányászait tehát lever-

Nem a bányatársaságok, nem a bányaközökhöz, hanem a siró asszonyok, az éhes gyerekek, a meggyilkolt picketelők, a megsérült és elfogott tömegek, meg a Lewis gang új árulása verte le őket.

De nem tudnak megalkudni a sorssal, nem tudnak könnyen megnyugodni a végzetbe, amely újabb szomorú vereséget osztott ki a számukra.

Remélnék a reménytelenséggel szemben, küzdenék a végzet ellen és tovább picketelnek.

A levesnek nevezett meleg vízbe már nem jut rántás, a családról már a rongyok is lefosznak ma holnap, de a bányászok véres elkeseredéssel állják meg ma is a küzdelmet.

Mint az "Elnémult harangok" hőse, aki a biztos pusztulás reménytelenségével szemben is kongatja a harangját.

És minél nagyobb a bányászok jogos elkeseredése, annál nagyobb terror nehezedik a szénmezőkre.

Két martirja volt a múlt héten az ohioi bányász-sztrájkoknak és három tucat embert vittek súlyos sebekkel a kórházba. Hogy ne beszéljünk azokról, akiket a börtönökbe hurcoltak.

Ohio véres szénmezői hangos vádat emelnek az égre és ha hamarosan meghallgatást nem találunk a siró vádak, akkor belátható időn belül nagyon szomorú és nagyon véres események jöhetnek erre a szerencsétlenné tett vidékre.

Bányászok Éhség-March-a

Nap-nap után bányászok éhség marcháról kapunk hírt és van a county commissionernek, hogy a bebörtönzött picketelők szabadon bocsájtását és segítséget kérjenek a megyétől. A be- ijedt commissioner a bányászokat békülékenyen fogadták, de a picketelők még nincsenek szabadlábban.

Syracuse város polgármestere tele van gondokkal.

Nem bírja a város a nincsteleneket ellátni, bár igazán spórolnak.

Napi kilenc centet (mondó és ird KILENC centet) költenek egy-egy nincstelen élelmészére és kidolgoztak egy olyan étlapot, amely ellátja az illető munkátlan szegény embert a megfelelő táplálékkal.

Már t. i. annnyival, hogy éhen fel ne forduljon.

New York állam egészségügyi departmenének felterjesztették az étlapot, amelyen főtt buzán kívül holmi kukoricalisztet és babot találunk és az állam Health Departmentje úgy találta, hogy TÖBB táplálék van a menüben, mint amennyi egy embernek szükséges.

Vagyis nem kell a munkátlanok egészségeért aggodni.

És még képesek lesznek rá Syracuse-ban, hogy lecsipnek a kilenc centből, mert ha egyszer ez a menü tulságos sok és tulságos jó a nincstelen embereknek, akkor spórolni kell a gazdag adófizetők javára.

Ilyen ajánlattal nem jött még elő egyetlen cég sem, mert csak óriási pénzintézet teheti ezt meg és ezért tartom különösen érdekesnek, hogy magyarok foglalkozzanak ezzel a dologgal.

Akit érdekel a dolog, aki használni akarja venni befagyott bank- könyveket, az írjon bővebb felvilágosításért a címre: Nick Nádassy, 2650 Grand Ave. Cleveland, Ohio.

KIS HIRDETÉSEK

Olecsó dohány. 10 font megértelt leveles dohány \$1.35, egy pipa ajándékba. Fizethet, mikor megkapja a csomagot. Hickory Ridge Farm, Dept. 52, Fulton, Kentucky.

KERESTETÉS

Keresem Vastag József Zala megyei illetőségű barátomat igen fontos ügyben. Tudommal Kentuckyban farmja van. Kérem őt, vagy a róla tudókat, hogy címét velem tudatni szíveskedjenek. M. F. Box 194 194, Logan, W. Va. (14-28)

Auszkan Péter aranyosmegyesi, szabolcs megyei unokácsiémet fontos ügyben keresem. Tudomással szívesen tudom meg, hogy hol van. Aki tud róla, legyen szíves értesíteni. Geo. Takach, Box 71, Henlawson, Va.

KEPVEISELOINK:

WEST VIRGINIA
Dobos István, Kimball, W. Va.
Domokos Mózes, Prenter, W. Va.
Engel Leslie, Cindarella, W. Va.
Hendrix Mihály, Masontown, W. Va.
Fodor István, Arnettsville, W. Va.
Hengye Florian, Granttown, Baxter Dakota, W. Va.
Kiss Antal, Clarksburg, Dawmont, W. Va.
Kish András, Brady, W. Va., Booth, W. Va., Everettsville, W. Va., Rivesville, W. Va., Lowesville, W. Va., National, W. Va.
Kocsal György, Chattaroy, W. Va.
Kormos Gyula, Fairmont, W. Va.
Lányi József, Red Dragon, W. Va.
Lázár László, Elbert, Filbert, Gary, Thorpe, W. Va.
Magyar András, Skelton, W. Va.
Márgóczi Imre, Lundale, W. Va.
Opoczki György, Lobata, W. Va.
Panyi Antal, Rossmont, W. Va.
Paul István, Jenkins, Jones, W. Va.
Pongrácz József, Nellis, W. Va.
Révész István, Galloway, W. Va.
Sitku István, Williamson, W. Va.
Szász András, Newhall, W. Va.
Szerencsés János, Monongah, W. Va., Carolina, W. Va., Ida May, W. Va.
Tóth László, Widen, W. Va.
Veszprémi Sándor és Dániel, Logan megye egész területére

PENNSYLVANIA
Julius Bakos, La Belle, Pa.
Barczai János, Lemont Furnace, Pa.
Bilzman Béla, Springdale, Che- wick, Arnold, New-Kensington, Pennsylvania, Glo.
Bodis Géza, Yatesboro, Pa.
Bosnyák József, Rossiter, Pa.
Csányi József, Kent, Pa., Clune, Pa.
Csatary Ferenc, Bainford, Pa.
Csordás István, Hellwood, Pa.
Darnay József, Fredricktown, Pa.
Eperjessy István, Johnstown, Pa.
Fejes István, Brownsville, Pa.
Fekete József, Kingston, Pa.
Felső Sándor, Shickshinny, Pa.
Gara Béla, Uniontown, Pa.
Géczy Sándor, McAdoo, Pa.
Gyürke Mihály, Nanty Glo és Nett leton, Pa.
Hadar Béni, McKeesport, Pa.
Hajdu János, Pricedale, Pa.
János Mihály, Richesville, Pa.
Király György, Russellton, Pa.
Lukács János, Gallitzin, Pa.
Matto Dániel, Star Junction, Pa.
Perryopolis, Pa.
Mészár Sándor, New-Salem, Pa.
Miklós István, Greensboro, Pa.
Molnár András, Van Meter, Pa.
Novák Lajos, Ellettsburgh, Pa.
Nagy Gyula, Leechburg, Pa.
Nagy József, Marsteller, Pa.
Nagy Péter, Cairnbrook, Pa.
Central City, Pa.
Nagy Sándor, Lake Lynn, Pa.
Orosz Kálmán, Kulpmont, Pa., Mt. Carmel, Pa., Shamokin, Pa., Keiser, Pa.
Petro István, Pittsburgh, Pa.
Rebestyén Vince, Lucerne Mines, Pa.
Szeszták Mihály, Aliquippa, Pa.
Sipos Gyula, Homer City, Pa.
Sütő János, Windber, Pa.
Szabó János, Farrell, Sharpsville, Pa.
Sharon, Mercer, W. Middlesex, Pa.
Szegvártó Imre, Stoyestown, Pa.
Takács János, Vintondale, Pa.
Varga István, Latrobe, Pa.
Veréb István, Braselton, Pa.

OHIO
Frsek József, Ramsey, Ohio
Bolyki János, Toledo, O.
Péterfy Lajos, Columbus, Ohio
Kovács Ferenc, Murray City, Ohio
Kovács János, St. Clairsville, O.
Molnár József, Glouster, O.
Rezes János, Corning, Ohio.
Széchy Elek, Hintsburg, Ohio és vidéke.
Rimár András, Warren, Ohio
Tótván Pál, Maynard, Ohio

KENTUCKY
Kabai János, Majestic, Ky.
Tárkányi Gábor, Beauty, Ky.
Kish Dénes, Lynch, Ky.

ILLINOIS
Arvai András, Zelgler, Ill.
Fűrjes Agoston, Orient, Ill.
Gáli Lajos, Harrisburg, Ill.
Németh Ferenc, Springfield, Ill.
Orbán István, Edwardsville, Ill.
Roney Péter, Divernon, Ill.
Soltész Pál, Buckner, Ill.
Tóbiás János, Valier, Ill.

NEW YORK
Mihályi Zoltán, Glenfield, N. Y.
NEW JERSEY
Olavazky Sándor, Newark, N. J.
Paul András, Carteret, N. J.

INDIANA:
Nagy Lajos, Gary, Ind. és Ham- mond, Ind.
Simon Sándor, Bicknell, Ind.
Tótor Miklós, So. Bend, Ind.

VIRGINIA
Itj. Dobos András, Pocahontas, Va.
Bodor József, Dante, Va.

MICHIGAN
Trinai József, Detroit, Mich.

COLORADO
Fodor Vilmos, Aguilar, Colo.

ÖRÖMESEMÉNY

lakodalom, keresztelő, névnap történet az Ön családjában?

Azt akarja, hogy erről más vi- dékeken lakó ismerősei is tu- domást szerezzenek?

Hirdetés alakjában készséggel közöljük ezen eseményeket mérsékelt díjazás mellett.

GYÁSZSEST

történet családjában?

Azt akarja, hogy bánatát más vidékeken lakó barátai, ismerősei is megtudják?

Közöljön egy gyászjelentést lapunkban. Az árak nagyság szerint változnak, amilyenre ad rendelést, olyat közölünk. (Árak 6 dollártól kezdve egészen 25 dollárig.)

ELADÓ BURDINGHÁZA VAN ÖNNEK?

Legjobban talál arra vevőt, ha a Bányászlapban hirdet.

Legkisebb hirdetés 20 szög egyszeri közlés 1 dollár, há- romszori közlés \$2.50.

BÁRMIT AKAR ELADNI

HIRDESSEN A Bányászlapban